

## Liu Chao Chi, "criminal imperdonable"

El órgano del ejército chino añade que debe ser aniquilado

HONG KONG, 6.—El órgano del Ejército comunista chino califica hoy al presidente Chao Chi de "criminal imperdonable" y manifiesta que debe ser destruido completamente "para evitar una desviación estilo soviético en China".

El ataque contra Liu se realiza en un editorial publicado por el periódico "Ejército de Liberación", órgano del Ejército y reproducido en el "Diario Popular" de Pekín.

El editorial, difundido por Radio Pekín, no menciona directamente a Liu Chao Chi. Se refiere a él únicamente como "la persona principal que emprende el camino capitalista" y "el Kruschef de China".—(Efe).

## "La guerra de Oriente, lección cara"

ESTAMBUL, 6.—El rey Hussein de Jordania, que realiza una visita oficial a Turquía, ha manifestado que la derrota causada a los árabes por Israel había sido una lección cara, pero que se haría todo lo posible para recuperar lo perdido.

"Estamos agradecidos a Turquía por su ayuda mo-

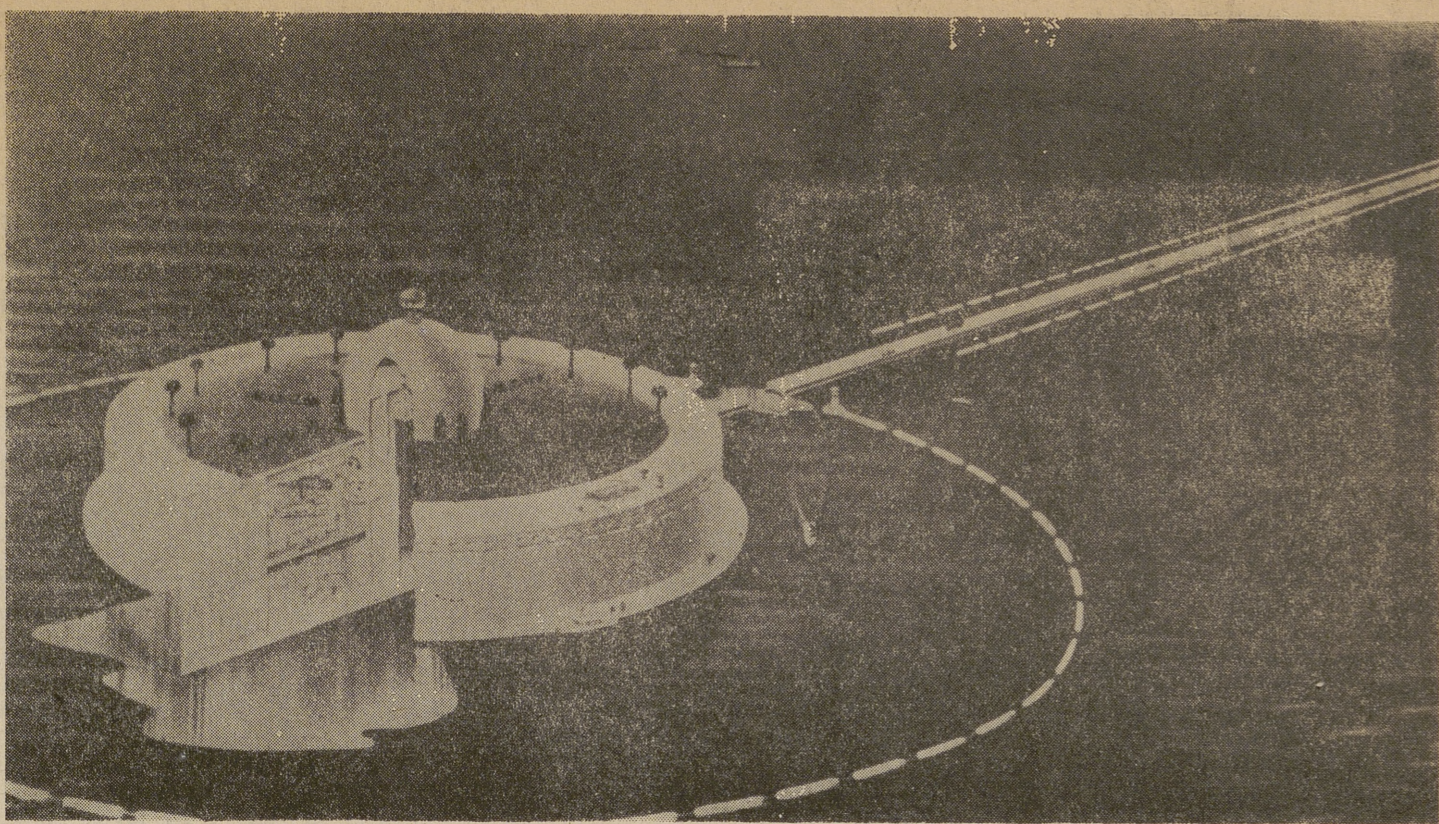
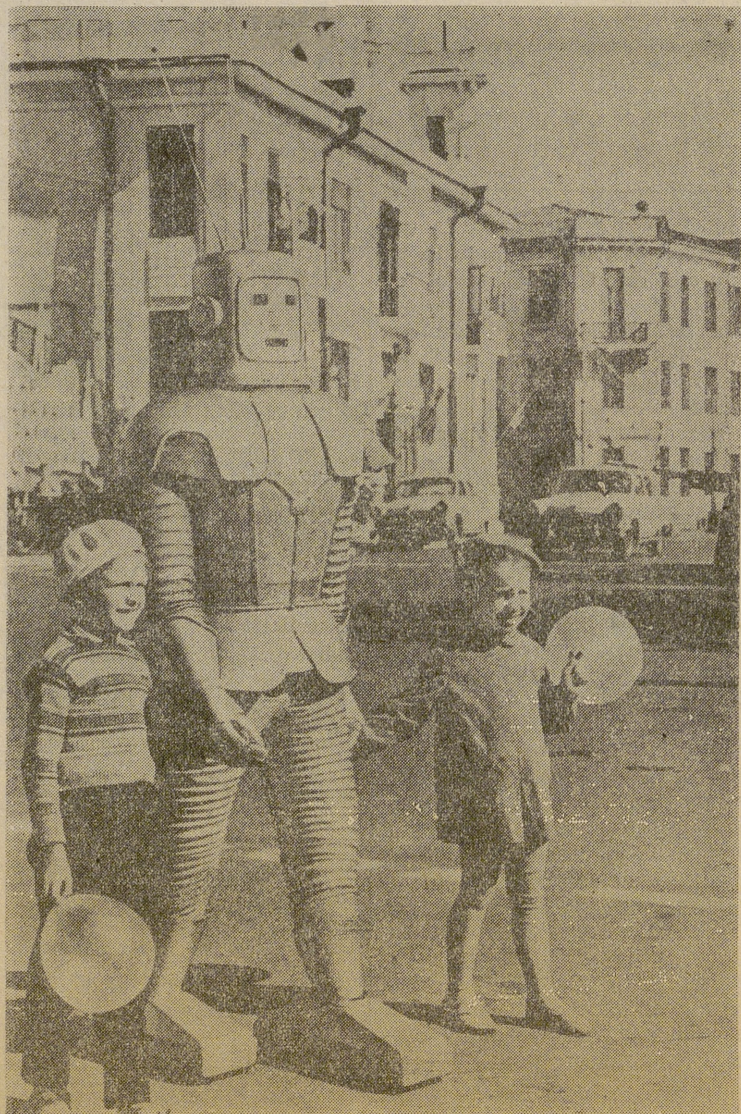
ral", dijo Hussein en un almuerzo dado en su honor por el presidente Cevdet Sunay, en la residencia de Cankaya.

Sunay, expresando la amistad de Turquía hacia Jordania, dijo: "haremos cuanto podamos para que vuelva la paz al Oriente Medio". (Efe).

## AYUDA A CRUZAR LA CALLE A LOS NIÑOS

En Arcángel, Unión Soviética, el robot de circo que es capaz de cumplir setenta y nueve órdenes distintas, según la agencia Tass, está causando gran expectación entre las gentes de la localidad. De vez en cuando va con su dueño por las calles y en esta ocasión ayuda a dos niños a cruzar la calzada.

(Foto Europa Press).



## Estación depuradora nuclear

OAK RIDGE, Estados Unidos.—Para paliar la falta de agua potable en el mundo, se ha construido una estación depuradora en los Estados Unidos para que atienda a las necesidades de toda la ciudad por medio de la energía atómica. En la foto, la maqueta de la que será la primera estación atómica, con una potencia de cinco millones de kilovatios.—(Foto Europa Press).

## Aden: Serán evacuados 12.000 soldados

LONDRES, 6. (Por Antonio Sánchez-Gijón, corresponsal de la agencia "Efe").

Hoy se pusieron en marcha los planes de evacuación de los doce mil soldados británicos que aún quedan en Aden.

Ayer fue tomada la decisión de acelerar la evacuación, que de todos modos estaba previsto ser finalizada para el 9 de enero de 1968, fecha de la independencia de la Federación del Sur de Arabia.

Los doce mil soldados británicos dominan la ciudad de Aden, y los guerrilleros del Frente Nacional de Liberación, "F. L. N.", dominan el resto de la Federación.

El diálogo entre los que ayer eran terroristas, y hoy ya han sido reconocidos como "fuerzas nacionalistas", y la potencia administradora, para la formación de un Gobierno, depende de la retirada británica.

La reunión de ayer del gabinete en Londres parece destinada a dar la

más alta bendición a esa voluntad de retirarse inmediatamente.

Si de todos modos el "F. N. L." no acepta, las alternativas de Gran Bretaña no son brillantes: o irse sin más, sin conversar con nadie, o atrincherarse en Aden hasta la llegada de la fecha de la independencia, para tomar entonces el barco.

Otro dilema es el de aceptar o no la pretensión del "F. N. L." de que él es la unida fuerza nacionalista, representante del pueblo del sur de Arabia.

El frente de liberación del sur del Yemen ocupado, "F. L. O. S. Y.", que es muy fuerte en Aden pero menos en los estados montañoses, y entre las tribus del interior, es sin duda otra fuerza importante, en guerra a muerte con el "F. N. L.", y que cuenta con gente experta en gobierno y administración, por lo que los británicos quisieran verlos formar parte de un gobierno nacionalista.—EFE.

## Hoy llega De Gaulle a Varsovia



Después de Quebec, De Gaulle vuelve a viajar. Hoy llega a Varsovia donde el primer mandatario francés va a permanecer seis días, en visita oficial, figurando entre los objetivos de este viaje, según se asegura, la reunificación alemana y poner fin al "telón de acero".

En los medios políticos y diplomáticos el viaje del general De Gaulle ha despertado gran interés y se espera con atención el desarrollo de los diversos actos programados.

## McNamara advierte a Johnson que puede dimitir

### La Asociación Europea de Libre Comercio, cada vez más consolidada como bloque económico

(Crónicas de Washington y de Ginebra, en pág. 8)

## MEJORIA DEL PAPA

## HA SUPERADO FELIZMENTE LA LIGERA INDISPOSICION

CIUDAD DEL VATICANO, 6.—El Papa Pablo VI "ha superado felizmente la ligera indisposición y dentro de algunos días reiniciará sus actividades normales", dice un brevisimo comunicado difundido este mediodía por la Oficina de Prensa del Vaticano.

El lunes pasado el Pontífice debió suspender las audiencias preparadas para ese día víctima de un malestar, con estado febril. Oficialmente no se comunicó la índole de la enfermedad, pero la mayoría de los diarios italianos informaron que se trataba de un ataque de gastroenteritis crónica, mal que padece Pablo VI.—(Efe).



JUEVES

TELEVISION:

1,47, Siglo XX; 2,15, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, Vamos a la mesa; 3,40, España al día; 3,50, Novela, "La casa maldita"; 4,10, Daniel Boone; 6,27, Antena infantil; 7,25, Avance de Telediario; 7,30, Campo y ciudad; 7,50, La pesca; 8,00, Mis hombres y yo; 8,25, Dibujos animados; 8,30, Por tierra, mar y aire; 9,00, Encuesta; 9,30, Telediario; 9,57, V Juegos Mediterráneos; 10,15, El túnel del tiempo; 11,10, Ballet de la ópera de Praga; 11,50, Telediario y El alma se serena.

RADIO GREDOS:

10,05, Boletín informativo; 10,10, Radio agenda; 11,00, Conexión con Radio Nacional de España; 11,05, Espacios musicales; 12,05, Novela; 12,20, Espacios musicales; 2,00, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo; 3,00, Espacios musicales y cierre; 8,05, Boletín de información sindical; 8,10, Espacios musicales; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,20, Perfil del día; 10,28, Espacios musicales; 11,50, Boletín informativo y cierre.

**AGENDA**

Mañana, día 7 de septiembre, jueves. Nuestra Señora de los Reyes; santa Regina, san Clodoaldo y san Anastasio.

SOL: Sale a las 6,47 y se pone a las 19,39.

LUNA: Sale a las 10,14 y se pone a las 21,22.

FARMACIAS DE GUARDIA

Gutiérrez. Plaza de la Victoria, 10; teléfono 211312, y Pardo. Calle de Capitán Peñas, 15; teléfono 212088.

A partir de las diez de la noche, Gutiérrez.

OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 211387. Abierta de 9 a 2 y de 5 a 7,30.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (plaza de Santa Teresa), 211959; taxis (Estación), 211159.

Clinica de Urgencia, 212514; Hospital, 211600; Policía, 211386; Policía Urbana, 211188; Guardia Civil, 211070; Bomberos, 211036; Taxis, 211959; Guardia Civil de Tráfico, 212350.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS:

Maria Rosa Maestre y Manteca, en Hospital Provincial. Maria Esther Martín Chapin en Hospital Provincial. Javier Sánchez y Fernández en Hospital Provincial.

MATRIMONIOS:

Pablo Velayos Garcinuño con Abelisaria Sáez y González, en San Pedro. Donato Gómez y Hernández con María del Carmen Castilla López, en Convento de la Santa.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 5: 961

APRENDA A CONDUCIR EN

**AUTO ESCUELA PRIETO**

Coches y camión con doble mando Calderón de la Barca, 4 Teléfono 211129 y 211373

**CENTROS OFICIALES**

**O. S. Formación Profesional**

**Curso Femenino de Secretariado y Dirección**

El plazo de admisión de solicitudes para tomar parte en el Curso de Secretariado y Dirección Femenino, queda ampliado hasta el próximo día 15 de los corrientes. Las instancias deben reco-

gerse y presentarse en las oficinas de la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, planta 5.ª de la C.N.S., dentro de las horas normales de oficina.

**Boletín Oficial de la Provincia Número 104**

GOBIERNO CIVIL.—Circular de la Secretaría General. DELEGACION DE INDUSTRIA.—Nueva instalación eléctrica en Cebreros.

RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES E IMPUESTOS DEL ESTADO.—Expedientes de apremio.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Convocatoria de elecciones a Procuradores en Cortes.

ALCALDIAS.—Anuncios de las de Pedro Rodríguez, San Vicente de Arévalo, Espinosa de los Caballeros, Orbita, Adanero, Cabezas de Alambré, edictos de las de Hoyo de Pinares y Bohoyo.

**Número 105**

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA.—Población de derecho de la Provincia y de sus municipios.

JEFATURA DEL ESTADO.—Disposiciones generales referentes a la Representación Familiar en Cortes.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Normas complementarias de la Ley de Representación Familiar en Cortes.

Padre de familia: la alfabetización del hogar, incluyendo la del servicio doméstico, es deber y responsabilidad tuya.

**Información Regional**

**SEGOVIA:** La Organización Sindical concede becas por un importe de 465.000 pesetas

**VALLADOLID:** El ministro de Obras Públicas recibió a los gobernadores y presidentes de Diputación de Valladolid, Palencia, León y Zamora

SEGOVIA.—Se ha reunido la Junta Provincial de Becas de la Organización Sindical para conocer y examinar los expedientes de solicitud de beca que han sido presentados, tanto para prórrogas de actuales becarios como en la fase libre.

El importe total de las becas concedidas a la provincia de Segovia para el curso escolar 1967-68, asciende a la cantidad de 465.000 pesetas a distribuir entre 39 becas, que amparan estudios de Bellas Artes, Eclesiásticos, Bachilleres, Magisterio, Peritajes y estudios superiores.

VALLADOLID.—El ministro de Obras Públicas recibió en su despacho a los gobernadores y presidentes de Diputación de las cuatro provincias afectadas por el Plan Tierra de Campos.

En la reunión que tuvo lugar en el despacho del señor Silva Muñoz, el director de la Confederación Hidrográfica del Duero hizo una detallada exposición de la situación actual de los trabajos de la zona de Tierra de Campos correspondientes a la Dirección General de Obras Hidráulicas.

Por la Dirección General de Carreteras se informó asimismo acerca de las obras relacionadas con dicho Departamento, siendo igualmente objeto de atención los

problemas de tráfico ferroviario.

El ministro de Obras Públicas señaló el programa de trabajo a realizar y anunció su deseo de celebrar una reunión mensual para conocer puntual y exactamente el desarrollo de dichos trabajos y de las inversiones previstas en aquella comarca, en lo que afectan al Ministerio de Obras Públicas.

**La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.**

Intervinieron en dicha reunión las representaciones de las provincias de Valladolid, Palencia, León y Zamora, así como algunos técnicos del Ministerio de Obras Públicas.

**ANUNCIOS BREVES**

VENTAS

—Se vende camión Steir. Buen uso. Teléfono 21 14 50.

—VENDO: Libre piso nuevo 120 metros, garaje y patio con 307. Razón en el mismo. Virgen de Covadonga, 14.

—Deshago piso, vendo todo: piano, muebles, estufas, etcétera. Santa Teresa, 7, 2.º, de 4 a 7.

—Se venden elementos y materiales de construcción. Razón: Santo Domingo, 6, 1.º, B y 2.º, B. Avila.

—Se vende casa con garage, llave en mano. Tratar Travesía de la Paz, 8.

—Se venden locales para industrias o almacenes. Razón: Santo Domingo, 6-1.º-B ó 2.º-B

—CERDOS SELECTOS. Se venden machos LANDRACÉ con carta genealógica. Razón: Teléfono 211960. Avila.

—VENDO PARCELAS EN MOMBELTRAN PARA TRATAR CON JULIO GONZALEZ. ZONA RESIDENCIAL, AGUA, LUZ. PAISAJE INCOMPARABLE. CARRETERA AVILA-ARENAS DE SAN PEDRO.

TRABAJO

—Necesitamos señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montera, 32. Madrid (3.748).

—REPRESENTANTE para Avila, con probada experiencia en visita médica y de farmacias precisa importante

El trabajo no debe ser una siembra de invalidez y de muerte. Evita el riesgo del accidente utilizando todos los medios de prevención.

Para suscribirse a **El Diario de Avila** LÁMBE A LOS TELEFONOS: 211024 ó 211641

Laboratorio Farmacéutico con amplia gama de Antibióticos y especialidades nacional y extranjeras ya introducidas. Ofrecemos ingresos interesantes y fuerte apoyo promocional. Escribir con referencias a Dr. Rudolf Reiss. Apartado número 655. Madrid.

—Se necesita oficial 1.º albáñil. Banderas de Castilla, 12. José Muñoz.

—Se necesita cocinero o cocinera. Razón: Colegio Diocesano. Avila.

—Se necesita chica para servir en Bilbao. Matrimonio, con tres niños. Razón: Capitán Peñas, 9, bajo. Avila. Hasta el día 12.

—Se necesita chica servicio. Para atender matrimonio en Avila. Buen sueldo. Avenida José Antonio, 5 - 1.º.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Necesito piso sin amueblar. Preferencia con calefacción. Avisar al teléfono 211361.

—VIAJES VELASCO; Autocares propios para bodas, excursiones, viajes colectivos. Generalísimo, 13.

VARIOS

—EXPOSICIONES, trabajos artesanía española. La "CASA LOS RECUERDOS DE AVILA". Caballeros, 13.

—EN EL ACTO reproducción de toda clase de documentos y escritos. XERO-COPIAS. GESTORIA VELASCO. Avila.

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL le enseña en vehículos totalmente nuevos. San Segundo, 13, Tlf. 212420. Avila.

DEMANDAS

—INTERESA REPRESENTANTE serio y activo introducido en el ramo de pequeño material eléctrico para la venta de lámparas de alumbrado «Bombillas» de uso doméstico. Escribir con amplios detalles A FIX. Rosellón, 156. BARCELONA.

**Avila hace medio siglo**

CINEMATOGRAFO A LA VISTA

Se van a iniciar las *Ferias de Ganados* del mes de septiembre, llamadas desde antaño de *San Gil*. Pues antes de esta fecha, ya hace cuatro días, en el espacio comprendido entre el Arco de la Muralla y el muro contiguo a la Torre del Homenaje en el Mercado Grande, la Empresa cinematográfica *La Esfera de Madrid* estableció para animar la Feria un cine con capacidad para 404 personas. Las películas, que se pasaron por su pantalla, aquí nunca habían sido vistas; en colores. Todas ellas muy selectas. Y el dueño del cine, montó una sección que le está dando muchos cuartos y toda ella dedicada a la población infantil. Es de mucha risa y entretenimiento. Y para garantía de los padres han sido visadas las películas antes, según el gran anuncio que publica, por los delegados episcopales don Emilio y don Justo Sánchez, beneficiados de la Catedral. El negocio es magnífico; pues con las criaturas van personas mayores. Duran una hora las infantiles. Son a las 6 y a las 7 de la tarde. Precio de las entradas: 10 céntimos. A las ocho y cuarto empiezan las sesiones de mayores y a las once es la última. Precio de las entradas: dos reales. La Diputación Provincial tuvo la delicadeza de que los incluseros y las incluseras frecuentasen el local en tres secciones. Este cinematógrafo ha restado y

resta público al *Coliseo Abulense* de la calle Estrada donde actúa una compañía de Teatro. La Empresa del Cinematógrafo, en vista del éxito obtenido, cumplidos sus compromisos en Salamanca y Valladolid a cuyas ferias va, anuncia que para la Santa volverá a nuestra ciudad con programas nuevos de mucha selección. En la glorieta del Grande a sus extremos que dan a Correos y Telégrafos se han colocado muchas casetas de atracciones y de venta de artículos varios. La cacharrería, con permiso del señor cura de San Pedro, llena el pretil del atrio de la parroquia.

LA ENSEÑANZA EN NUESTRA PROVINCIA

El muy docto inspector-jefe de Escuelas don Federico García, desde nuestro periódico, da cuenta de la reciente graduación de las *Escuelas de San Roque* y con este motivo publica un interesante artículo animando a los Ayuntamientos abulenses a que pongan todos los medios a su alcance para que se abran Escuelas en doce pueblos que no la tienen y se desdoblén las que se necesitan en 25 pueblos cuya matrícula escolar es enorme; haciendo casi inútil la meritoria labor del profesorado oficial. Con un mínimo de esfuerzo por los pueblos, el Estado dará lo demás. Hay que mejorar culturalmente la provincia.



# Identidad entre la España del siglo XVI y la América del XX

Todos los países que, en una época de la Historia, hayan sido número uno de la política mundial, han conocido el peso de la púrpura.

En el siglo XVI, fue España. Luego Francia, Inglaterra. Hoy, son los Estados Unidos de América. La identidad de situaciones históricas debería ser valorada antes de criticar despiadadamente a los yanquis. Gracias a quienes, a mi juicio, sobrevive hoy en el mundo la libertad.

## ANALOGIAS DE PASADO

Los Estados Unidos surgieron de un núcleo inicial, muy dinámico —las Trece Provincias— que se apoderó del Oeste y arrebató a Méjico —o compró a España—, Tejas, California, Florida.

España surgió de un núcleo inicial muy dinámico —Castilla— que se apoderó de los reinos árabes del Sur, anexionó Aragón, Navarra, Cataluña, Baleares e invadió África del Norte, Orán, Bujía, Trípoli.

Estados Unidos necesitó una guerra civil para consolidarse. España, cuatro: la de Sucesión, las Carlistas, la de 1936.

En el siglo XVI, los Reyes Católicos plantearon "los Estados Unidos de España": raíz de toda la gloria posterior.

En el XX, los yanquis han conseguido con sus Cincuenta Américas la unidad política de dimensiones adecuadas al mundo actual. Ellos imitan nuestro pasado; imitémosles para nuestro futuro.

## ANALOGIAS DE PRESENTE

En Estados Unidos hay una latente tensión racial que desemboca en violencia en los largos y cálidos veranos del Centro y del Sur.

En España, hubo persecución, expulsión y matanza de moros, protestantes y judíos, guerra de la Alpujarra, barrios amurallados, incompatibilidad para acceder al Ejército y a la Administración; discriminación implacable de raza, de religión, de categoría social.

Los Estados Unidos, en lo económico y cultural, "colonizan" América del Sur, África y —casi— Europa.

España, salvadas las distancias, coloniza también,

en el XVI, los mismos territorios.

Los Estados Unidos absorben hoy a gran parte de los hombres inteligentes del mundo entero, provocando con la "emigración de cerebros" un problema universal.

España absorbió, en el XVI, en gran parte, a las mejores cabezas del mundo, como era natural. Y aquí trabajaron El Greco, Pedro Pablo Rubens, Juan de Turriano...

## ANALOGIAS DE FUTURO

España se lanzó a descubrir y conquistar un nuevo mundo, al otro lado del mar.

América se lanza a descubrir y conquistar un nuevo mundo, al otro lado del cielo.

Cristóbal Colón y Vicente Yáñez se llaman hoy Werner von Braun y John Glenn.

Los Estados Unidos se ven envueltos en todos los conflictos armados de la tierra.

La España del XVI, igual.

América se ha atribuido la misión de defender al mundo del marxismo, antes de Rusia; hoy, de China.

España se atribuyó entonces la misión de defender al mundo del protestantismo y del turco.

## ETERNA LEYENDA

Por todo ello, los Estados Unidos tienen hoy su Leyenda Negra, recién estrenada.

España la tiene, envejecida ya, hace cuatrocientos años.

## DESTINO EN LO UNIVERSAL

Sobre uno y otro grupo social —tan distintos— ha recaído una gran misión universal. Y, para cumplirla, suficiente poder político, económico y militar.

Probablemente, los yanquis hoy —como nosotros en el XVI— no podrán con la totalidad de la inmensa tarea. Y, con seguridad, tendrán que soportar pacientemente —como entonces nosotros— todos los dardos de la soberbia de los pequeños, de su cólera y de su envidia.

## LA PREGUNTA HISTORICA

No dudo de los errores de América; mejor, de sus abusos de poder. El que esté limpio de pecado, tire la primera piedra.

Pero la pregunta clave, que definirá su actuación en la Historia, tiene —a mi juicio— respuesta afirmativa.

Y es si el siglo XX —que es el suyo— tiene sabor de libertad.

Creo que para medio mundo, gracias a los Estados Unidos de América— si lo tiene.

Sin ellos, Europa, que ha sido dos mil años la perla de la esfera, sería hoy lo que su geografía dice: una pequeña península de Asia.

Francisco José DE SARALEGUI.



Flash...

## Las fiestas del pueblo

Las fiestas patronales de las que tan pródigos son el mes que acaba de terminar y el que se inicia, además de multitudinaria cita de conciudadanos y motivo para el ejercicio de la hospitalidad, testimonio de que las tradiciones alimentan el diario vivir de nuestros pueblos. Esto es singularmente importante porque quiere decir que, a pesar de los cambios bruscos de toda índole que nos imponen los tiempos, el pasado sigue presente en las soluciones vitales de cada momento, garantía de una continuidad enriquecida y al mismo tiempo rejuvenecida.

G. Z.

## LO QUE DICE LA PRENSA

## REVITALIZAR LA EMPRESA

"...Los últimos informes publicados acerca de nuestra economía —dice "Tele-Expres"— invitan a la me-

ditación: la apertura de nuestros mercados a la competencia exterior ha sido utilizada desde fuera para desequilibrar, muchas veces deslealmente, dichos mercados mediante importaciones innecesarias, que mantienen llenos de productos sin vender los almacenes de industrias españolas, atacándolas así por su base. De ello se derivan numerosas complicaciones, como son: debilidad de las tesorerías, apelación excesiva al crédito, insuficiencia financiera para sostener los programas de modernización, baja de la rentabilidad de los negocios, desaliento en los dirigentes empresariales y desviación de las inversiones hacia terrenos menos peligrosos, aunque fomenten acusadamente la inflación. Se llega de esta forma a un gradual debilitamiento de la institución empresarial, que posiblemente no beneficie en nada a nuestra evolución económica.

Poner remedio a todo ello, revitalizar a la empresa española para que con ímpetu se disponga a acometer el segundo Plan de Desarrollo es tarea que creemos indispensable. Porque en la estructura actual, si está enferma la empresa, lo está la economía".

("Tele-Expres").

## Agustín Muñoz Sobrino, S.A.

**MUBERS**

PIENSOS COMPUESTOS

**MUBERS**

GANADEROS

« MUBERS »

Facilita especies selectas de animales Porque...

« MUBERS »

Dispone de granjas experimentales al servicio de sus clientes Porque...

« MUBERS »

No trabaja con vistas mercantiles Porque...

« MUBERS »

Pretende que sus clientes formen una gran familia.

ISCAR (Valladolid) Teléfonos 18 - 114 y 148  
AVILÁ: Cuartel de la Montaña, 11 - Teléfono 211450



# iglesia

## 1967

### 1 El gran escándalo de nuestro tiempo: Las revoluciones de los pueblos hambrientos contra un mundo cristiano dormido en su bienestar

Monseñor Poupard, miembro del secretariado del Papa y presentador de la Encíclica "Populorum Progressio", a la Prensa, decía la semana pasada ante 2.000 seminaristas reunidos en Asís: "La encíclica es un grito de angustia que recuerda a los hombres sus responsabilidades. Denuncia una miseria inmerecida y protesta contra el escándalo de las diferencias sociales, que son la causa de las insurrecciones revolucionarias. El gran escándalo de nuestro tiempo son las revoluciones de los pueblos hambrientos contra un mundo cristiano adormecido en su bienestar y en la prosperidad". Pero la pregunta que

flota en todos los ambientes católicos, llevando la inquietud a todos los corazones de buena voluntad, mayormente a aquellos que están comprometidos en el desarrollo de los pueblos, es ésta: "De qué modo puede hoy la Iglesia ser signo de esperanza para los hombres que luchan por salir de la miseria hacia un mundo mejor?". "Silenciar estos problemas de injusticia mundial, dejando a los hombres que se debatan solos?; o tomar postura con la revolución?".

"El cristiano debe esforzarse siempre para encarnar su fe y trabajar con todos los hombres de buena voluntad en la transformación de la sociedad", es respuesta que marca la pauta del comportamiento cristiano. Pero la Encíclica deja una puerta abierta a las actitudes violentas en los casos que atenten gravemente a los derechos fundamentales de la persona humana.

### 2 EL «MUNDIALISMO» camino único para alcanzar la paz

"Estamos convencidos de que la guerra no debería jamás desarrollarse sobre la tierra. Por encima de todas las diferencias de religión, profesión y nivel de vida colaboraremos todos decididamente al exterminio de la guerra para siempre. El único camino para hacer imposible e innecesaria la guerra creemos que es la formación de la federación mundial (en España se llama "mundialismo"). Para este fin dedicaremos gustosamente todas nuestras fuerzas".

Así se expresó ante Pablo VI el presidente de la delegación japonesa que venía del Congreso de Federalistas Mundiales, que se ha celebrado en Oslo; y al que el Papa contestó con estas breves palabras: "Encuentros como el que ustedes han tenido y el intercambio de ideas con

pueblos de diferente cultura y religión proporcionan una promesa de fructíferos resultados. Todo el mundo está ansioso de paz y de armonía. Contactos como el vuestro ayudan a destruir las barreras que, con demasiada frecuencia, tan sólo levantan los prejuicios y la ignorancia. Esta primera experiencia sería más importante si creara el convencimiento de trabajar todos juntos por el mutuo beneficio".

### 3 Concepto cristiano del dolor

Ante la presencia de un grupo de peregrinos pertenecientes al Apostolado del Sufrimiento, el Papa envió su mensaje "a todos cuantos pueblan la inmensa y difundida ciudad

del dolor, en los hospitales, en las clínicas, en los asilos; a quienes permanecen en sus propias casas custodiados por la piedad y bondad de sus familiares; y todavía más a quienes carecen de asistencia sanitaria y de consuelo espiritual, sufriendo, juntamente con la pena de su enfermedad, aquella otra, a veces bastante mayor, de la soledad y pobreza".

La síntesis del mensaje papal fue: "Quien sufre no es ya un peso inerte y negativo para la sociedad humana y espiritual a que pertenece; es un elemento activo; es uno que, como Cristo, padece por los demás, es un benefactor de sus hermanos, es un auxiliar de la salvación. Sólo que esta valorización del dolor exige dos condiciones: la aceptación y la entrega".

que redundan en beneficio del espíritu y que son tanto más útiles cuanto más los pide la sociedad de hoy. Para crear una juventud disciplinada, que sepa gobernarse por sí misma en las actividades vitales, sin romper los vínculos de solidaridad con sus semejantes, es necesario contar con los deportes que los grandes maestros de la pedagogía ponen en la primera línea de la formación del hombre.

### 4 Elogio de los deportes

"El deporte tiene un valor moral y educativo de primer orden", acaba de reiterar Pablo VI, "porque es una propedéutica (aprendizaje y preparación) para conquistas más verdaderas y perdurables y para victorias definitivas y perennes que no se marchitan, como el trofeo corruptible de los combates terrenos...".

Los deportes ayudan a erigir la personalidad sobre una serie de hábitos

Dios? La geografía española está llena de pequeños enclaves de población humilde y falta de los suficientes recursos para salir de su ignorancia; población de mano abierta, de corazón como mano abiertas para la limosna de la cultura. Miles de jóvenes generosos, capaces de idealismo, de auténtica caridad cristiana viviendo un año de su vida con ellos, no sólo serían los reductores de muchas necesidades dramáticamente

urgentes, sino que abrirían caminos nuevos e insospechados por estas humildes gentes. Y los mismos jóvenes adquirirían una viva conciencia social, un conocimiento real de los hombres y los pueblos que impregnaría para siempre toda su vida social y profesional.

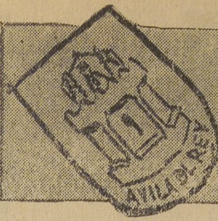
Si algunos y algunas jóvenes han ofrecido su vida entera, no habrá muchos más que ofrezcan un solo año?

FERNAN DODEL.

### 5 Un año para los demás

La campaña ha saltado ya de la Prensa a la vida de muchos españoles. La campaña es sencilla: se trata de dedicar un año a los demás. Y va dirigida sobre todo a los jóvenes. A ellos y a ellas que se sientan con ánimo de ayudar a los subdesarrollados.

Sería muy difícil conseguir que muchos de los jóvenes españoles ofreciesen un año de su vida, con una remuneración sobria pero suficiente, para trabajar en esos pueblos de



# Ciudad y Avila

## CARTELERA

CINE LAGASCA.—8 tarde y 11 noche: "Un rincón para querernos".

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 tarde y 11 noche: "Camino del Rocío".

GRAN CINEMA. — Sesión continua de 6,30 en adelante, "Una Reina para el César".

CALIFICACION MORAL  
"Un rincón para querernos" (3).  
"Camino del Rocío" (2).  
"Una Reina para el César" (3).

## Los Consejos Nacionales de

## presidentes de la JOC y la JOCF

Se desarrollan con normalidad los Consejos Nacionales de la JOC y la JOCF en la Casa de Ejercicios de nuestra ciudad. Las presidentas de la Juventud Obrera Católica Femenina han estudiado en su Consejo la puesta en marcha de la

Campaña Nacional que se llevará a cabo en este curso y en la que tendrá un interés especial el desenvolvimiento de la joven trabajadora en sus distintos medios. Han realizado también un estudio económico para poder financiar el movimiento por sí mismas. Especial atención se puso en la reflexión sobre la necesidad de llegar a todas las categorías de jóvenes trabajadoras, acentuando especialmente la acción de este año con las empleadas de hogar.

Por su parte, el Consejo Nacional de la JOC masculina estudió y decidió ayer los planes de formación del próximo año, en los cuales tiene especial importancia la afirmación cristiana de los militantes y la profundización en el método jocista.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN AVILA

Máxima de ayer, 25 grados a las 4,15 de la tarde.  
Mínima de hoy, 10 grados a las 6,30 de la mañana.

#### EN LA PENINSULA

Máxima, 34 grados en Murcia.  
Mínima, 7 grados en Soria y Cuenca.

## Fiestas en Aldeavieja

Tradicional Romería en honor a Nuestra Señora la Santísima Virgen del Cubillo, en su Santuario

### Actos religiosos

#### Día 7 de septiembre

5 de la tarde: VISPERAS SOLEMNES.

#### Día 8

12 de la mañana: MISA SOLEMNE, Sermón y Procesión.

### Actos profanos

#### Día 9

5'30 de la tarde:

GRAN BECERRADA

Los días 7, 8, 9 y 10 verbenas populares, amenizadas por una famosa orquesta.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

La señora

## D.ª Angela María Romero de Caro

Falleció el día 2 del actual mes de Septiembre en Tabernes de Valdiguna (Valencia)

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

### R. I. P.

Su esposo, Marcelo Caro García; sus hijos, Angela María, María Belén, María Jesús, Antonio Abad y José María; madre, doña Francisca Jiménez González; hermanos, César, Francisco y Ana María; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia,

Participan tan dolorosa pérdida y suplican a sus amigos, conocidos y almas piadosas en general una oración por su alma.

A su vez les informan, que por su eterno descanso se rezará un novenario de misas en la Iglesia convento de San José de nuestra Ciudad, a las diez de la mañana y a partir del próximo día siete.

Avila, 6 Septiembre 1967.



## Ante el Día Internacional de la Alfabetización

# Aunque la provincia de Avila figura entre las de más bajo índice de analfabetismo

**Existen todavía más de un uno por ciento de abulenses en condiciones de alfabetizarse que no lo han hecho por muy diversas causas**

“Un analfabeto es un espíritu hambriento” ha escrito bellamente Pablo VI en la POPULORUM PROGRESSIO invitándonos (mejor, urgiéndonos) para que nos arremetamos a remediar también esta necesidad de cultura que padecen aún muchos millones de hermanos nuestros en el mundo entero y muchos miles, en nuestra propia patria.

Con esta finalidad se ha establecido, por acuerdo de la

UNESCO, el “Día internacional de la Alfabetización”, que

**Arturo Gómez Jiménez**

Médico odontólogo  
RAYOS X

Alemania, 4 — Avila.  
Esquina Reyes Católicos  
C. S. 330

se celebrará en todo el mundo el día 8 de los corrientes y que se propone, entre otros, los siguientes objetivos:

Dar a conocer lo mucho que ya se ha hecho con las actividades de las Campañas de Alfabetización.

Exponer lo que aún resta por hacer para llegar a la extinción del analfabetismo y elevar la cultura popular.

Estimular la generosidad de todos los que, como hombres y como cristianos, debemos sentir este dolor en nuestra propia carne, para que prestemos entusiastamente nuestra colaboración a esta empresa considerándola como uno de los pilares básicos del desarrollo de los pueblos.

Si bien por lo que se refiere a nuestra provincia podemos consignar, con satisfacción que figura entre las de más bajo índice de analfabetismo tenemos que considerar que todavía no está totalmente extinguido.

Por eso, esta es una buena ocasión para meditar y comprender que todos podemos y debemos hacer algo en favor de esta campaña, que no es cometido exclusivo, como muchos piensan, de autoridades y Magisterio. Es necesario crear ambiente de *obsesión alfabetizadora* en quienes pueden y deben enseñar, en quienes deben aprender y en quienes han de facilitar los medios para esta lucha contra el analfabetismo. Es, repetimos, un auténtico cometido de carácter social.

Por eso no debe haber nadie que se considere al margen de esta preocupación, que debe ser de todos. Existen aún más de un uno por ciento de abulenses en condiciones de alfabetizarse que no lo han hecho, por muy distintas causas, y es preciso que todos nos sintamos partícipes de esa responsabilidad en la urgente tarea de que, en el curso que ahora comienza, todos nuestros paisanos iletrados, que sean capaces de ello, queden rendidos de este deprimente estado que minimiza sus posibilidades de desarrollo humano y social y por ende de su rendimiento.

Las facilidades que, para ello, cada cual hallará serán óptimas, teniendo en cuenta que cada cual, repetimos, puede tener un cometido distinto, pero eficaz.

Bastará que, para concretar el mismo, se ponga en contacto con la Inspección de Enseñanza Primaria donde se le mostrará toda una gama de actividades a realizar para que opte por la que mejor se compagine con sus circunstancias personales y con sus aptitudes.

## VERANEO 67

### BENIDORM

En septiembre tiene el tiempo mejor

En habitación doble

Transporte y alojamiento:  
1 semana . . . 1.470  
2 semanas . . . 2.155

Transporte y media pensión:  
1 semana . . . 2.260  
2 semanas . . . 3.525

Transporte y pensión completa  
1 semana . . . 2.570  
2 semanas . . . 4.150

Salidas todos los sábados  
INFORMESE: Tel. 27625 04

ALHAMBRA  
Menéndez Pelayo, 2  
(Esquina a Alcalá y Gral. Mola)  
MADRID - 9

## Arenas de San Pedro

# Comenzaron las fiestas patronales

ARENAS DE SAN PEDRO (De nuestro corresponsal Alfonso RENESES).—De nuevo nos hallamos en fiestas, pero esta vez no solamente profanas sino también religiosas, en honor de la Santísima Virgen del Pilar de Arenas, excelsa Patrona de la ciudad.

La asociación del mismo nombre es quien organiza todos los cultos, de acuerdo con la parroquia; a cargo del Ayuntamiento queda la variada gama de festejos profanos, en los que nada se ha de omitir con tal de complacer al vecindario y a los veraneantes que todavía quedan por aquí.

Los cultos religiosos principiaron el 31 del pasado agosto para terminar el próximo 8, festividad de Nuestra Señora, comprendiendo todos los días dos misas cantadas —a las 9 y a las 10— de la mañana y el solemne novenario, tras la misa vespertina, a las 8 de la tarde.

El día de la fiesta principal el orden de cultos será el siguiente: a las 9 horas, misa

## CLINICA DE URGENCIA

Sanatorio DEL CARMEN  
Ramón y Cajal, 9 (Junto a) Parador de Turismo)

de comunión general y a las 11 la solemne, oficiada por los reverendos padres franciscanos del Convento alcantarino. El panegirico a la gloriosa Patrona estará a cargo del reverendo padre Sabino Zubietta, O. F. M., que será el orador de todo el novenario. A las 7 de la tarde de dicho día se rezará el santo rosario y la novena, con exposición mayor de S. D. M., celebrándose posteriormente la tradicional procesión por la localidad, con salve popular al final e himno a la celestial Protectora.

Las autoridades de todo orden, presididas por el señor alcalde, don Carlos Alonso Colino, asistirán a los principales cultos, amenizando el magno desfile procesional la banda de música que dirige el maestro Moreno (D. Jaime), quien está actuando a su vez de organista durante el novenario a fin de dar mayor esplendor al culto.

Los festejos cívicos principarán el 7 al mediodía, anunciándose previamente al público con el disparo de las acostumbradas bombas de artificio y el recorrido de la población por la sorprendente comparsa de Gigantes y Cabezudos, acompañada por un afamado y conocido conjunto de dulzaineros y tamborileros abulenses.

Ante los micrófonos instalados en el Ayuntamiento pronunciará oportunamente el alcalde el pregón de las fiestas patronales, leyéndose a continuación el detallado guión de las mismas, que comprende: espectáculos taurinos, de los que se repartirán programas de mano; velada de fuegos de artificio, con una sesión aparte de toritos, que demostrarán su fiereza echando chispas por doquier mientras corran por la plaza del Castillo; retreta y diana a cargo de los dulzaineros y de la banda de música, que dará también un concierto durante la sesión pirotécnica; competiciones deportivas, que se anunciarán oportunamente; funciones cinematográficas extraordinarias; verbenas; bailes públicos y de sociedad, etc.

Cualquier innovación que surgiera o cualquier festejo nuevo que pudiera organizarse será previamente dado a conocer al vecindario a través de los altavoces de la torre, como de costumbre.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO - AMERICANA DE CAPITALIZACION

Domicilio Social: Orfila, 6 - 1.º

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º

MADRID

Titulos amortizados por su valor nominal correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el 31 de Agosto de 1967.

Delegación en AVILA: Pedro Lagasca, 11

### COMBINACIONES

UTN	AÑA	ARU	CHQZ
Z SLL	HLLZ	Z LLT	WBH

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-65. . . . . 18.183.044'08  
Capital y Reservas . . . . . 171.292.533'81  
Capitales en formación . . . . . 810.095.245,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 30-9-66)

# Un pintor abulense triunfa en Segovia

Se trata de Félix León. En la sala “Siglo XV” de Segovia tiene actualmente tres cuadros impresionistas, junto con los de otros pintores de renombre, que están teniendo un gran éxito entre quienes diariamente visitan la sala, de una indudable categoría, en la que con anterioridad expusieron algunas de sus obras pintores de la talla de Gómez Marcos,

premio al certamen internacional celebrado este año en España, y Somoza, premio a la mejor exposición celebrada durante este año en la península. Un justo motivo de satisfacción es el éxito de este joven pintor que, si no es abulense de nacimiento, lo es por los fuertes vínculos que le unen a nuestra ciudad, donde reside, trabaja y tiene su familia.

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.

Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321

## EL BANCO DE SANTANDER

Fundado en 1857

se complace en hacer pública la apertura de su nueva Sucursal en:

## SAN PEDRO DEL ARROYO

Carretera de Villacastín, 138

Teléfono 25

cuyos servicios tiene el gusto de poner a disposición de su estimada clientela y público en general.

Avila, 6 de Septiembre 1967

¡Suscríbese a

El Diario de Avila



3 historias  
de mujeres

## Las grandes damas del cine

### HOLLYWOOD LLAMA A INGRID BERMAN

#### Cansada de los símbolos "Sexy", la meca del cine recurre a las grandes actrices de otros tiempos

Las "grandes damas" vuelven. Las actrices que marcaron una época en el mundo del cine, están empezando a ser añoradas. Quizá porque se ha abusado demasiado de los "lanzamientos" y de los "bluffs", ó quizá porque se recuerdan las grandes interpretaciones de los años "40".

Se encuentra ahora nuevamente en Hollywood, una mujer muy bella. Una sueca que estuvo llamada a ocupar el puesto vacante dejado por la "divina" Greta Garbo. Es una maravillosa mujer a la que nadie se ha atrevido a decir "Hallo, Baby" cuando se cruzan con ella por los pasillos de los Estudios. Esto fue el comentario de una periodista americana y no cabe duda que con él, se describe perfectamente la asombrosa personalidad de Ingrid Bergmann.

La intérprete de "Intermezzo" de "Recuerdo" y de "Encadenados" ha vuelto a Norteamérica. Su matrimonio con Rosellini le había cerrado las puertas de Holly-

wood, pero Hollywood ha vuelto a necesitar a la gran actriz. Ella ha sido y sigue siendo la personificación de la gran dama. Una dama, que no deja de serlo, aún en el caso de que la prensa ponga su nombre a grandes titulares y relacionado con cualquier escándalo. Y este es el motivo de que Norteamérica no la haya olvidado después de ocho años de ausencia.

#### GRETA Y GRACE

Fue Greta Garbo, la primera mujer que llevó el porte señorial a la pantalla. "La divina" dejó un hueco difícil de llenar. Ella misma declaró en cierta ocasión que no concebía la nostalgia por su desaparición, cuando la pantalla podía contar con una mujer como Ingrid. Pero el hecho cierto es que Greta fue requerida una y otra vez para que volviese al "plató" y aún lo sigue siendo.

También Grace Kelly poseía las cualidades de una gran dama. Incluso físicamente parecía responder al

concepto de la elegancia americana; su cabello rubio, sus ojos claros y su figura estilizada. No parece extraño que ahora, en la vida real, interprete el papel de la primera dama de un Principado.

También a Grace Kelly la ofrecen una y otra vez la oportunidad de reaparecer en la pantalla. Grace siente verdadera vocación por el cine y prueba de ello es que actualmente "rueda" un film de carácter turístico y benéfico.

El puesto dejado por Grace no ha sido ocupado todavía. Hitchcock pensó haber encontrado en Tippy Hedon (la protagonista de "Los pájaros") una digna sucesora de la Princesa de Mónaco. Pero hasta ahora ni Tippy ni los demás intentos parecen haber dado resultado.

JOAN, IRENE, CLAUDETTE, PAULETTE, KATRERINE...

Todas ellas, Joan Crawford e Irene Ounne, Claudette Colbert y Paulette Godard, Katherine Hepburn... Todas

formaron parte de ese escalafón de grandes damas del cine. En la comedia o en el drama dejaron la huella de su arte exquisito. Junto a ellas, Nyrna Loy, Heddy Lamarr, Joan Bennet, Norma Shearer... fueron en "ellas" lo que Gary Cooper, Cary Grant, Spencer Tracy, Clark Gable... etc... fueron en el campo de la interpretación masculina.

Hollywood ha empezado a preguntarse hace tiempo la razón por la cual, las "estrellas" de hoy no consiguen dejar esa huella. Tal vez porque se improvisan demasiadas figuras con el sólo apoyo de un físico atractivo, pero con falta de verdadero talento. Tal vez también, porque Hollywood se ha quedado sin ideas. Los argumentos no tienen la fuerza que antes y se ha querido compensar con los adelantos técnicos, la falta de interés en los guiones. Sea cualquiera la causa, Hollywood ha perdido su hegemonía en la cinematografía mundial y trata de recu-



perarla acudiendo a las figuras que le dieron fama. Pero esas figuras están desapareciendo. Ingrid Bergmann constituye quizá una de las pocas excepciones, y Ingrid Bergmann ha sido llamada a Hollywood.

La "gran dama" no sólo no enb oup 'apou ep opesed eú está siendo añorada con más

fuerza que nunca. nuevas generacion no pudieron admir pantalla, sienten d de saber cómo tuaban los grand truos" del cine. Y se lanza a la "recon de su época dorada

# "Twiggy es más guapa que "La



Twiggy con su madre, cordial, saludable, semi barrio bajera.—Foto Europa Press

## La madre de la famosa modelo Los Hornby siguen viviendo en una modesta m

La han llamado angel adolescente, muñeca de papel, niña indefensa; encantadora, desconcertante, refrescante y patética: la "mini joven" de la "mini era". Pero su madre dice sencillamente: «es muy bonita».

Se trata de Twiggy, naturalmente; el fenómeno más reciente en el mundo de la moda. Su verdadero nombre es Lesley Hornby; tiene diecisiete años y nació en el norte de Londres. Su madre, típica mujer semi-barrio-bajera, saludable y cordial, es probablemente su «fan» más ferviente.

La Señora Hornby guarda con devoción todo lo relacionado con Twiggy. Sus fotografías pueblan el cuarto de estar y habla de ella con una curiosa mezcla de pequeño temor y enorme orgullo.

Bueno aunque sea mi hija no creo que esté mal el que yo lo diga que la encuentro más bonita aún que Jean Shrimpton. Claro que quizá «la Gamba» sea mejor que ella como modelo. También es cierto que la experiencia lo hace todo, ¿no cree?

La vida de Nell Hornby ha variado muy poco desde que su hija en quince meses ha ascendido a las altas cumbres de la super fama. Sigue cocinando, limpiando, planchando, lavando y guardando cola para el autobús. Pero le hace mucha ilusión que Twiggy sea obsequiada y festejada por un ejambre de gentes conocidas y explotado-

res profesionales de bellezas célebres.

—«Es fantástico ¿verdad?», dice esta divertida madre cockney. Ahora no se puede abrir un periódico u hojear una revista sin que Twiggy aparezca. Y no hablemos de la televisión.

Pero perdió el programa del viaje de Twiggy a América y tuvo que preguntar a la vecindad si sabían la fecha de vuelta de su hija.

La madre de Twiggy nunca ha salido del país y no le gusta viajar. Fui una vez a Jersey y me mareé de una forma horrible.

Además tiene pánico a los aviones. ¡Son tan grandes! —dice.

El viaje último de «Palillo» le ha parecido demasiado largo.

Sete semanas fuera de casa son demasiado tiempo, a pesar de que Twiggy escribía y telefoneaba con mucha frecuencia. Sintió gran nostalgia familiar. «Esto es precioso, mamá, pero los echo tanto de menos a papá y a tí».

#### TWIGGY ES UNA NIÑA

Por lo visto el éxito no ha cambiado lo más mínimo a «Palillo».

La mayoría de las modelos célebres se vuelven importantes y afectadas. Lesley bueno, Twiggy, es siempre ella misma. Tuvo cantidad de invitaciones en Navidad pero no quiso aceptarlas

porque opina que las navidades hay que pasarlas en familia. Así es.

Y añade. Lo que pasa es que continúa siendo una niña en muchos aspectos. No creo que ningún tipo de fama la hubiera cambiado. No es su carácter. Es como yo tranquila y despreocupada.

Pero madre e hija no se parecen en lo físico. Mrs. Nell Hornby tiene el pelo rojizo y una figura de matrona.

Tal vez cuando era joven me parecía un poco más.

Aunque los grandes ojos de un azul grisáceo tiene un fulgor semejante.

La señora Hornby no ha intervenido jamás en los proyectos de su hija. Ni cuando salió del colegio y a los dieciséis años decidió hacerse modelo. Y tiene gran fé en quien motivó la fabulosa carrera de Twiggy: Nigel Davies, de veinticinco años, —ex empleado en la oficina de apuestas de caballos, boxeador aficionado y peluquero que bautizó a Lesley con el nombre de Twiggy y a él mismo con el de Justin de Villeneuve y se ha convertido en el agente, protector y novio de «Palillo».

Me preocuparía mucho si Justin no estuviese siempre junto a ella, dice Mrs. Hornby, es una maravilla como la cuida y le dice siempre lo que debe hacer. Tiene un carácter adorable

y sab

todos

Y

que

Ville

mujer

Es

cho.

para

Justi

novio

Pero

premi

LOS

Ne

en la

la cas

gggy



## ¿Será por fin «Alteza Real»?

# La Reina Isabel puede aceptar a la duquesa de Windsor

Mientras no se reconozcan los derechos de su esposa, el duque de Windsor permanecerá en su voluntario exilio

Por Terry Walkwer

Al parecer, las barreras que separaban a la familia real inglesa del Duque y la duquesa de Windsor, van a desmoronarse de un momento a otro.

Una de las barreras más altas, quizá la mayor, sea la negativa de la Corte ha conceder a la Duquesa el derecho al título que lleva su esposo. Y ha sido esta la causa que el Duque de Windsor se haya negado a vivir en su país y junto a su familia.

Algo que podría influir en el cambio de actitud es el consentimiento de la Reina a haber consultado con el gabinete, del matrimonio de su primo Lord Harewood con la señorita Patricia Tuckwell, boda tuvo lugar recientemente.

Mr. Pefer Towend, editor de Burke a Perrage dice: La razón para la única discriminación contra la Duquesa de Windsor ha debido ser los dos previos divorcios, aunque hay que tener en cuenta que la Duquesa fue la parte inocente en ambas ocasiones.

En el caso de Lord Harewood, la Reina ha dado su consentimiento al matrimonio de 2 personas declaradas culpables en pleitos de divorcio, lo que ello haya supuesto

pérdida alguna de cualquiera de los cónyuges a los derechos de sucesión al trono de Inglaterra.

### «ESPOSA DE SEGUNDA CLASE»

Esto parece indicar que el antiguo obstáculo al reconocimiento de la Duquesa de



Windsor, está dejando de serlo.

La Editora Burke's, por su parte, publicará el próximo

mes un enérgico alegato contra esta serie de discriminaciones de que está siendo objeto la esposa del Duque de Windsor.

Mr. Philips Thomas, abogado de la Casa Real, que cuenta actualmente cuarenta y tres años de edad, escribe:

«Este personal gesto de la Reina Isabel II no cambia, sin embargo, el estado oficial de la Duquesa de Windsor, cuya situación es idéntica a la de 1937, fecha en que contrajo matrimonio».

Y luego agrega:

—La verdad, la única verdad es que la Duquesa de Windsor ha sido relegada a la posición de «una esposa de segunda clase».

### PRERROGATIVA REAL

Mientras vivía la Reina Mary, la pena de una madre podría justificar el no reconocimiento de una nuera.

Durante la vida del Rey George VI, también podría ser explicable, si se tiene en cuenta que el monarca tenía que recordar necesariamente la razón por la cual ocupaba el trono en lugar de su hermano, y esto hacía difícil la reconciliación.

Desde la subida de Isabel al Trono, las cosas han cambiado, y nada, salvo la total indiferencia, puede justificar la actual posición de la Corte frente a la Duquesa. Y nada hay que la justifique.

El hecho de que la Duquesa de Windsor fuese reconocida por la Corte, significaría un importante paso que tendría el refrendo popular. Para ello, no se necesita ninguna elección ni reunión alguna del Parlamento, puesto que este es un asunto que entra de lleno en la prerrogativa real.

### «PERMANECE LEJOS»

Mr. Thomas sigue diciéndolo:

—Yo escribí un extenso artículo antes de que Su Majestad la Reina Isabel diese su consentimiento para el matrimonio de Lord Harewood, en el que expresaba razones de peso para que la Corte cambiase de forma de pensar en cuanto a la Duquesa se refiere; pero este consentimiento a la boda de su primo, ha venido a darme la razón y a fortalecer mis argumentos.

La situación actual es un completo contrasentido. El Duque ha sido, en efecto, exilado, aunque no lo haya sido oficialmente. Pero todo el mundo tiene que comprender, que si se menosprecia a su esposa, si no se le concede el respeto a que tiene derecho en suelo inglés, es tanto como decir al Duque: «Permanece lejos de Londres».

Y el pueblo inglés —y con él las gentes de otros muchos pueblos— creen que esta no es la forma de reconocer a un hombre que se dejó llevar por el romanticismo y la dignidad.

Porque Buckinham empieza a comprender lo injusto de su postura, es por lo que se piensa que la Reina accederá por fin a reconocer en la Duquesa el rango de «Alteza», único camino para que el Duque de Windsor vuelva a abrazar a su familia, olvidando demasiados años de rencor y resentimiento.

EUROPA PRESS - LONDON EXPRESS.

## ..... Mercado grande .....



He aquí la calle de Madrigal en su desembocadura a la confluencia de la Avenida del 18 de Julio y de la carretera de Toledo. En la calle de Madrigal se están realizando las obras de pavimentación que están quedando muy bien. Pero en el medio, como sembrados en los adoquines, hay dos postes. Suponemos tendrán que quitarlos y pensamos que si esto se hubiese hecho a tiempo, antes de terminar la pavimentación, el trabajo hubiera sido bastante más sencillo y se habrían evitado los riesgos de los remiendos.

## Un concierto improvisado

Improvisado y muy desagradable, por cierto. Porque no se trata de una bella sinfonía ni del último disco de mayor venta.

El ruido, porque de eso se trata, le padecen los vecinos de la calle Virgen de Covadonga donde la alegría de la nueva iluminación se ha visto entristecida por un zumbido en las cajas de registro que vuelven loco a cualquiera.

Nos dicen estos vecinos que si no podría hacerse algo para evitar esta molestia, que poco a poco se va convirtiendo en pesadilla.

## OPINIONES

La zona de los Cuatro Postes puede ser muy bien el lugar de descongestión veraniega de la capital. Convendría cuidar su desarrollo.

### Micro-entrevista

## UN TEJERO

Francisco Bellón Ruíz tiene una fuerza impresionante en sus manos, porque a punto estoy de decirle algo menos simpático cuando me dá su mano.

—Soy tejero y en lugar de piel, lo que me queda es sólo callo.

—¿No utiliza máquinas?  
—Sí, pero el trabajo más importante lo tengo que realizar yo.

—¿Cómo está el negocio?  
—Bastante bien.

—¿Hay mucha demanda?  
—Más que podemos trabajar. La cosa de la construcción esta que arde.

—¿No perjudica a la producción los pretendidos?  
—Pues, ¡qué le voy a decir! Un poco, pero no mucho, porque el ladrillo cocido siempre es necesario.

—¿Tiene noticia de un nuevo ladrillo poroso inventado en Estados Unidos?  
—Como cada día se dicen cosas nuevas, cualquiera hace caso...

—¿No le preocupa que su negocio pueda dar en quiebra?  
—¡Hasta que llegue aquí!

—¿Es muy importante su industria?  
—No, no. Es un tejedor de familia. Con él vivimos y en él trabajamos todos los de la casa.

—¿Produce todo el año?  
—Sí.

—¿No se dedica más que al ladrillo o tiene otras especialidades?  
—También a la teja y algunas veces, en los tiempos de menos trabajo a hacer cosas de barro cocido, sobre todo «tenajas».

—¿Dónde se utilizan?  
—En los pueblos que no hay agua en las casas y para el vino.

—¿No son mejores los recipientes de cemento?  
—No lo crea. Los de barro cocido dan un gusto especial a las cosas que no les da el cemento.

—¿Pero duran menos?  
—También cuestan menos de la mitad.

—¿Cuál es su mejor época de ventas?  
—El verano.

—¿Por qué?  
—Pues porque se consumen más ladrillos que nunca.

—¿Cuántos produce al año?  
—Pues a lo mejor cuatrocientos mil.

—¿A una cincuenta son...?  
—Yo no le echo a usted la cuenta de lo que gana. Pero aún así, no crea que todo son beneficios, porque eso de una cincuenta es un cuento...

—¿No le gusta hablar de ganancias?  
—Sí, pero es que luego viene "el tío Paco con la rebaja".

—Y ¿quién es el tío Paco?  
—Lo sabe usted mejor que yo.

—Yo creo que se equivoca de sexo.  
—Bueno, es lo mismo.

## Buenas tardes

Ferdinand Rieck, "el alemán de la bicicleta" nos ha escrito. Es una carta amable, simpática. Y lleva en su contenido una serie de elogios para Avila y para los abulenses que no queremos dejar sin transmitirles a todos.

Al alemán de la bicicleta ustedes le conocen por un reportaje que se publicó en las columnas de nuestro periódico hace días. El hombre nos cuenta ahora su viaje hasta Andalucía, donde se encuentra. Fue a la Sierra de Gredos, a Plasencia, a Cáceres, a Mérida, a Sierra Morena, a Sevilla, a Morón, a Marchena... Actualmente está en La Línea de la Concepción.

Habla y no acaba en su carta, de Avila, de sus gentes, de su hospitalidad, de las bellezas de estos paisajes y de nuestros monumentos, de la emoción de la ciudad.

Ferdinand Rieck, refiere también la atención de los abulenses que le han buscado para hacerle entrega de la cartera con documentos que perdió y que gracias a EL DIARIO DE AVILA, donde publicó el anuncio del extravío y la honradez de quienes la encontraron, ha recuperado.

En resumen que es agradable ver cómo la rueda de la amistad va adquiriendo caracteres internacionales.

Buenas tardes.

PP-L.

## mba"

## da de su hija

### ndinense

Por Sally Brompton

viene para  
re decir lo  
su hija con  
rado de su  
uier  
se lo he di-  
por delante  
ar su vida.  
su primer  
otro chico.  
sería algo

la compró a un chico tunecino.  
—Debía ser tan pobre que Lesley lo hubiera comprado a él también para traerlo a casa. Le hacía llorar la pobreza de aquellos países.

Hemos vivido casi veintisiete años en esta misma casa —continúa Mrs. Hornby. Si nos cambiásemos sería para que Twiggy tuviese más espacio para sus vestidos.

### EMOCION EN LA VECINDAD

Creo que puede resultar un poco duro para un padre de familia que hace decorados para la televisión para ganarse la vida tener una hija de diecisiete años fabulosamente rica. Pero la madre de «Palillo» no opina igual.

—Para los vecinos somos los mismos de siempre. Han conocido a Lesley desde que nació y están completamente emocionados por su triunfo. Ella ha sido siempre muy popular aquí. Y siempre charla con ellos cuando se los encuentra cada mañana en la escalera.

Una pila de recortes de periódicos en el armario de Mrs. Hornby esperan un lugar en su carpeta; portadas de Vogue; una docena de paquetes de té en el último estante están dispuestos para los amigos, «fans» y «cameramen» de la televisión que invaden a menudo la casa apacible de los Hornby donde a pesar de tantos cambios favorable de la señora fortuna la vida prosigue. Y —como— siempre.

de Twiggy,  
repleta de  
animales de  
alfombrita  
reja. Twiggy



## Desencanto y desilusión

No deja de ser, en cierto modo, habitual en la Prensa inglesa ocuparse de las cosas españolas, no siempre con bienintencionados fines. Demos de lado esta última característica. Pero, puesto que de nosotros se ocupan, ocupémonos también nosotros de las cosas que afectan a los hijos de la Gran Bretaña: Porque no hay duda de que, al cumplirse un año en que Harold Wilson dirigió el patriótico llamamiento en los Comunes de la necesidad de "apretarse el cinturón", los británicos comprueban que su renuncia a efectuar gastos disminuyendo éstos de cinco a uno, a pedir subida de salarios y salidas al extranjero con más de 50 libras esterlinas, no ha servido de mucho. Fue aquella una "congelación" severa e incómoda; pero que se consideraba urgente y necesaria para salvar a la nueva Inglaterra.

El entusiasmo de esta cruzada de austeridad sufrió la primera desilusión cuando al cabo de seis meses de "congelación" se anunció que era necesario prorrogar ésta con la esperanza de que tras el sacrificio luciera la estrella de un "milagro económico inglés". Pero, como ha declarado Roger Obie, profesor de Ciencias Económicas en Oxford, "el desencanto y la desilusión ante los resultados de nuestra política económica son inevitables. El coste de la vida ha subido en Inglaterra en un 3 por 100 y su ritmo ascendente continúa. El paro es hoy doble que hace un año y afecta a 469.372 obreros, según datos del Ministerio de Trabajo.

Si el objetivo de la "congelación" fue reducir el consumo nacional, aumentar las exportaciones, nivelar la economía y sostener la libra esterlina, resulta ahora que la libra atraviesa una situación difícil porque las reservas inglesas continúan una línea de descenso y en el último mes de junio bajaron 7.310 millones de pesetas. Las reservas británicas actuales son más débiles que en octubre de 1965, fecha que los economistas habían elegido para fijar el nivel más bajo.

Las exportaciones británicas tampoco ofrecen perspectivas de recuperar el ritmo ascendente. La economía británica se ha visto, además, afectada por la crisis del Oriente Medio y el cierre del canal de Suez. Las pérdidas ocasionadas sólo en la adquisición de petróleo se calculan en 17.000 millones de pesetas.

Evidentemente, de poco le está sirviendo a Inglaterra el renunciar a su política mundial, y que, ni siquiera así, puede verse libre ni escapar de las numerosas sacudidas imprevistas que surgen en los puntos más dispares de la geografía.

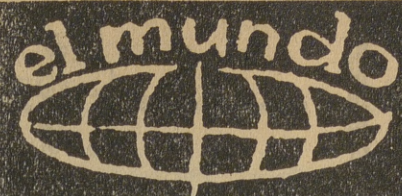
## Gastos para la enseñanza

Con el retorno a las escuelas, que tenemos, como quien dice, ahí a la vuelta de la esquina, vuelven a ponerse en primer plano los problemas con ellas relacionados. Porque, según ha señalado recientemente "La Vanguardia Española" en un editorial terso y vibrante, muchos niños carecerán de escuelas al producirse el regreso a las mismas. Y, aunque las cifras no son exactas, se señala que la conjetura ronda los 300.000 puestos escolares de déficit. El mayor contingente de niños sin escuela corresponde a los que habitan las nuevas barriadas de las grandes ciudades españolas, con Barcelona y Madrid a la cabeza. De algún modo corresponden a esas escuelas sin niños que, de un modo ya significativo, empiezan a proliferar en las zonas rurales del país que sufren la emigración de sus hombres y familias más capaces.

La unificación de los bachilleres ha de constituir un importante paso hacia la integración social. Sobre todo, si se aborda con deci-

sión la puesta en marcha de auténticos centros de enseñanza media integrados, polivalentes, completos, que aglutinen y armonicen la enseñanza clásica con las nuevas necesidades técnicas. Pero, para evitar distorsiones sociales, es muy importante completar la escolarización primaria, de manera que no haya ningún niño sin escuela (ni tampoco escuelas sin niños). En ese momento, deberá integrarse la enseñanza primaria con la media, para que sean dos grados o dos ciclos de una misma vía educativa, y no —como ahora— dos vías divergentes que conducen a lugares diversos de empleo, de oportunidades educativas, en definitiva, de promoción social.

Necesitamos nuevos medios económicos. ¿Por qué no intentar detraerlos de otros sectores? En la sociedad del consumo crece también el gasto público. El Estado es el primer consumidor. Pero los gastos en enseñanza afectan a la inversión, y no al consumo. Es el propio Estado quien debe romper el aparente y posible círculo vicioso.



## Washington McNamara advierte a Johnson que puede dimitir de su cargo

WASHINGTON. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

La lucha entre el secretario de Defensa, Robert McNamara y los generales del Pentágono está llegando rápidamente a su punto culminante. Nos encontramos actualmente ante un caso evidente de enfrentamiento de los jefes militares con los dirigentes políticos del país. Hay quien afirma que se trata del caso más serio de este tipo planteado desde que MacArthur se enfrentó con el presidente Truman en la época de la guerra de Corea. En aquella ocasión, como es sabido, el primer magistrado del país resolvió rápidamente la situación destituyendo al héroe de la guerra del Pacífico. No está todavía claro que el presidente Johnson vaya a reaccionar de forma parecida. El ocupante de la Casa Blanca sabe perfectamente que en estos momentos está en juego su reelección el próximo año y sin duda actuará con la máxima prudencia en un asunto tan delicado.

Por de pronto el presidente convocó urgentemente una conferencia de Prensa para responder a las críticas aparecidas en la prensa en los últimos días y tranquilizar a la opinión sobre la pugna actual cada vez más en evidencia. "Creo que honestas diferencias de opinión han sido indebidamente exageradas", ha declarado el presidente.

Las "honestas diferencias" se refieren nada menos que a la estrategia misma que se viene aplicando en la guerra del Vietnam. Ya hace unos meses apareció claramente que McNamara no estaba por completo de acuerdo con los jefes militares cuando, con motivo de su última visita a Saigón, criticó abiertamente la actuación del general Westmoreland sobre todo por lo que se refiere a la utilización de las tropas en el frente. Como es sabido una elevada proporción de las fuerzas norteamericanas en el Vietnam está destinada en puestos de retaguardia. Esta diferencia de apreciación sobre la estrategia condujo al secretario de Defensa a recibir de forma más que crítica la petición de refuerzos del mando militar.

Por si estas diferencias no bastaran, hace unos días McNamara, prestando testimonio ante una Subcomisión del Senado, criticó abiertamente los bombardeos contra el Vietnam del Norte y dijo claramente que, con ellos, no se conseguirán los resultados apetecidos por mucho que los jefes militares afirmen lo contrario.

Ante esta situación, el in-

### Con esta advertencia culmina el enfrentamiento del secretario de Defensa y los «Halcones» del Pentágono

fluente "New York Times" publicó un editorial criticando duramente la actitud de los generales a quienes poco menos que se acusaba de insurrección. "Es el informe más ridículo que he leído desde que soy presidente", ha dicho Johnson en su conferencia de prensa refiriéndose a este editorial.

Sin embargo la situación es seria. Parece ser que McNamara, uno de los pocos supervivientes del gabinete original del presidente Kennedy, ha advertido claramente a Johnson que presentará la dimisión a menos que éste le apoye en su enfrentamiento con los generales. Estos son, fundamentalmente, el gene-

ral Wheeler, jefe de la Junta de jefes de Estado Mayor, el general Johnson, jefe del Estado Mayor del Ejército y el propio Westmoreland aparte de los jefes de la Marina y de las Fuerzas Aéreas.

Parece ser que McNamara ha puesto de manifiesto al presidente que le sería imposible continuar en su puesto a menos que se acepten sus puntos de vista sobre los bombardeos contra el Vietnam del Norte. Los generales insisten, a diferencia del secretario de Defensa, en que dichos bombardeos son de gran importancia para el desarrollo de las operaciones y en que es necesario no disminuirlos sino, por el contrario,

intensificarlos. Por un momento pareció que este punto de vista había triunfado al permitir el presidente los ataques aéreos contra la zona de Hanoi y contra objetivos situados cerca de la frontera china, a mediados del pasado agosto. Hoy no está clara la actitud de Johnson en esta cuestión.

Hasta ahora, desde luego, había apoyado en general a McNamara. Sin embargo ahora la presión de los "halcones" es muy fuerte y puede sentir la tentación de seguir los consejos de sus generales con la esperanza de conseguir una victoria militar antes de las elecciones de noviembre del año próximo.

La situación es muy seria y se espera que no pasen muchos días sin que se adopte una resolución en un sentido o en otro. De esta resolución puede depender el futuro de la guerra en el Suroeste de Asia y, quizás, el mismo futuro político del presidente.

Ross Mark.

## Ginebra La EFTA cada vez más consolidada como un bloque económico

### El comercio de los «siete» con los países del Mercado Común disminuye al mismo tiempo que aumentan los intercambios entre los propios miembros

GINEBRA.— (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

El hecho de que hayan desaparecido prácticamente las tarifas aduaneras entre los siete países de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) está dando los resultados que se habían esperado alcanzar al tiempo de poner en marcha esta comunidad, enfrentada desde un primer momento de su existencia a la que forman los seis países del Mercado Común.

Según las últimas estadísticas los resultados muestran que se ha llegado al resultado que se había propuesto en el momento de su creación. Según las cifras, en extremo optimistas, ha aumentado considerablemente el comercio entre estos 7 países componentes de la EFTA.

Para muchos observadores esta comunidad iba a tener una vida anodina y sin alcance realmente trascendente por lo que respecta a importancia económica. Tales presagios no han tenido efectividad. La serie de incentivos que ha supuesto la práctica anulación de tarifas entre el comercio de estos países ha dado los resultados previstos.

Concretamente el comercio entre los países miembros de la EFTA ha aumentado en un 14 por ciento, lo que supone una cantidad superior a los mil millones de libras esterlinas. El incremento del comercio entre estos países

durante el año pasado sólo ascendió a un 9 por ciento.

Otro punto a considerar es la relación comercial con el bloque de los seis países del Mercado Común. Ya se ha repetido insistentemente que el gran peligro de la EFTA sería precisamente el Mercado Común, cuya fuerza nunca podría alcanzar esta nueva comunidad de siete países, al estar unida por muchos menos vínculos. Sin embargo, también en este punto hay que señalar que el Mercado Común no está devorando en modo alguno a la Comunidad de la EFTA hasta el punto que ya, desde ahora, cabe señalar que las dos comunidades pueden sobrevivir perfectamente sin necesidad de anular a la otra.

Dado que el comercio entre los países es algo que aumenta inexorablemente, no se podía esperar que el intercambio comercial entre «los siete» y los «seis» fuera hacia abajo. A este respecto podría señalarse que las importaciones de los países de la EFTA de la Comunidad Económica Europea han aumentado en un cuatro por ciento. Desde luego, en cifras absolutas, no ha disminuido el comercio entre los dos

bloques, pero hay que tener en cuenta que lo lógico es que las importaciones, en circunstancias normales, hubiera aumentado de forma considerable.

Las exportaciones a los países del Mercado Común han sufrido un ligero retroceso del dos por ciento, lógico tras las drásticas medidas tomadas últimamente por la Comunidad Económica Europea por lo que respecta a tarifas aduaneras con países ajenos a la Comunidad.

El total de las exportaciones de la EFTA supone un aumento de un 7 por ciento, mientras que las importaciones apenas sufrieron una elevación mediana.

En este análisis del comercio de los países de la Asociación Europea de Libre Comercio se destaca el incremento de los intercambios comerciales con América. Ya en un primer momento se pensó que el gran mercado de la comunidad de los «siete» habría de ser América ya que Europa quedaba frecuentemente bajo la influencia económica del Mercado Común.

Por eso, ha resultado consolador para los dirigentes de la EFTA constatar que el comercio de los «siete» con América se ha incrementado en unos 85.000 millones de pesetas. La segunda comunidad económica europea camina, pues, con paso firme.

Arthur CHESWORTH



# Conferencia secreta para ayudar a los árabes

La están celebrando 8 países del Este

BELGRADO, 6.—La conferencia de viceprimeros ministros de ocho países del este de Europa, que tiene lugar en esta capital, no finalizó anoche como en principio se esperaba,

pero se estima que terminará hoy miércoles. La conferencia tiene por objeto planear la futura ayuda económica a los países árabes implicados en la reciente guerra del Oriente Medio contra Israel.

Según fuentes informadas, los resultados van a ser modestos, ya que al parecer fuera de la URSS, pocos países comunistas se hallan en condiciones de ofrecer mucha ayuda a los países árabes. Muchos de ellos efectuaron programas urgentes de ayuda a raíz de las hostilidades árabes-israelíes, pero su contribución fue escasa, si se tiene en cuenta las necesidades de Egipto, Jordania, Siria e Iraq.

Fuentes autorizadas indican que Yugoslavia apremiará a los demás estados de la Europa Oriental participantes en la conferencia a adoptar medidas de cooperación económica a largo plazo, mediante acuerdos bilaterales con los países árabes.

La conferencia se está llevando a cabo en el más completo secreto, desde que se inició ayer por la tarde, los países participantes en la misma son: la URSS, Polonia, Checoslovaquia, Alemania Oriental, Hungría, Rumania, Bulgaria y Yugoslavia.

Alcaldes de España: De vosotros depende principalmente que no quede en vuestro término ni un solo adulto sin escuela en que matricularse y a que asistir regularmente, para aprender a leer y escribir.

# Chu-En-Lai pide el cese de la lucha contra Mao

HONG KONG, 6.—El jefe de gobierno Chu En-Lai se ha dirigido el pasado fin de semana a Cantón e hizo un llamamiento a los partidarios y oponentes de Mao Tse-Tung con el fin de que detuvieran la lucha según informa hoy el periódico pro-nacionalista "Tin Yat Pao".

Señala el diario que el avión de Chu no aterrizó en el aeropuerto de dicha ciudad, sin embargo, pidió a través de la radio que concluyera el conflicto.

"Tin Yat Pao" dice que se desconoce si se le prohibió at-

rrizar al aparato, pero desde la noche del domingo no se han oído disparos en Cantón.

Chu dijo que el comité central había enviado tropas para finalizar la disputa.

El rotativo también informa que varios refugiados chinos fueron detenidos por el ejército, cuando trataban de cruzar el río para dirigirse a Hong Kong, desde la provincia de Kwangtung y las tropas dispararon contra varios de ellos. Se teme que algunos refugiados hayan sido muertos. (Efe-Reuter).

# 24 horas del mundo

● Grupos de jóvenes negros han incendiado un camión durante la pasada noche y recibieron con pedradas a los bomberos que acudieron a extinguir el siniestro que tuvo lugar en Nueva York.

● El ministro de la Guerra egipcio Amin El Howei ha sido encargado del departamento de inteligencia, según informa «Qel Akhbar».

● El Secretario General de las Naciones Unidas U Thant ha informado al Consejo de Seguridad que Egipto inició ayer un incidente en la zona del puerto de Tewfiq en Suez al abrir fuego contra una lancha israelí.

● «No hemos recibido ninguna petición del nuevo gobierno de Vietnam del Sur para hacer una pausa en los bombardeos contra Vietnam del Norte» ha manifestado un portavoz del Departamento de Estado Americano.

● El plan de Tito para resolver el conflicto árabe-israelí ha sido rechazado por Tel Aviv ya que ha sido elaborado sin contar con los israelíes.

# Llegada de Kosyguin y Breznev a Budapest

BUDAPEST, 6.—El jefe del partido comunista soviético Leonid Breznev y el jefe de Gobierno Alexei Kosyguin han llegado a Budapest en visita oficial de cuatro días.

"Tass" informa que iban acompañados por Andrei Gromyko, ministro de Asuntos Exteriores soviético, y otras personalidades.—(Efe).

# El Caudillo y su esposa en Santo Toribio de Liébana

Lucrarán el Jubileo del Año Santo Lebaniego

CASTRO URDIALES (Santander), 6.—Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, desembarcarán en las primeras horas de esta tarde del yate "Azor", fondeado en la bahía desde ayer noche, para dirigirse en automóvil a Santo Toribio de Liébana, para ganar el jubileo del año santo lebaniego.

Les acompañarán el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, y otras personalidades.

Este jubileo es un privilegio concedido por su Santidad el Papa al monasterio de la Santa Cruz, en el que se venera la reliquia del lignum crucis. (Cifra).

# 24 horas de España

● Con heridas de carácter grave resultó la esposa del embajador de España en Portugal, don José Ibáñez Martín, cuando el coche en que viajaba y cuyo conductor encontró la muerte, fue arrollado por un camión en las cercanías de Lorca.

● El Comité de los 24 de la ONU ha tratado del asunto de Guinea Ecuatorial española y de acuerdo con las directrices de la ONU España y Guinea se esfuerzan en sentar las bases para que el territorio pueda hacer frente, sin riesgos, a su futuro.

● Posiblemente a finales de septiembre o primeros de octubre comenzarán las negociaciones entre el Mercado Común y España.

● Con motivo del Año Turístico Internacional se celebrará en Mallorca de 14 al

20 de octubre la Semana Internacional del Turismo.

● El Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas y patrocinado por la Dirección General de Extensión Cultural ha salido con destino a diversos países socialistas una comisión hortofrutícola que promoverá los intercambios comerciales con la República Democrática Alemana, Checoslovaquia, Polonia y la URSS.

**EL CASCO PROTECTOR DA MUCHO CALOR EN EL VERANO. PERO ES PREFERIBLE ESTE SUDOR QUE EL DE LA MUERTE. NO DEJES DE UTILIZAR TODOS LOS MEDIOS DE SEGURIDAD Y PROTECCION QUE LAS LEYES SEÑALAN.**

# BARREIROS mantiene sus precios

Ante rumores sobre una posible baja de precios en el automóvil Simca 1000, Barreiros comunica que mantendrá sus actuales precios que son justos y aquilatados.

La gran aceptación que el Simca 1000 tiene en el mercado y la satisfacción que nuestros productos proporcionan a sus usuarios, proclaman claramente la alta calidad y amplia garantía que ofrecemos a un justo precio.

Nuestra política, basada en la seriedad comercial y atención al cliente, ha sido la introducción de mejoras continuadas sin repercusión alguna en los precios.

# Sexta columna

Solidaridad «YE-YE»

ZARAGOZA, 6. (Crónica del corresponsal de Cifra, José Omenat Sanesteban).

Los "ye-yés" zaragozanos están dando estos días un auténtico ejemplo de compañerismo y de solidaridad cristiana. La juventud melenuda, juzgada a veces tan a la ligera, está demostrando que posee un gran espíritu y mucha sensibilidad.

Ocurre que Felipe Jeréz, batería del conjunto musical "Los Tigres", un muchacho de diecinueve años, alegre y jovial como el que más también pintor de brocha gorda, tuvo la desgracia de caer del andamio en que trabajaba y ahora se encuentra postrado en el lecho del dolor con ambas piernas paralizadas.

Felipe, uno de los más populares "ye-yés" de Zaragoza, al verse totalmente inútil creía que se vería olvidado y abandonado de sus compañeros y admiradores, pero afortunadamente no ha sido así. Los "ye-yés" zaragozanos —chicos y chicas indistintamente— acuden a diario a la residencia "José Antonio", de la seguridad social, para visitarle.

Como quiera que sólo dan pase para dos personas, los demás se las agencian para burlar la vigilancia del conserje; hay quienes se hacen el cojo y no faltan otros que al anochecer se apostan en los jardines próximos con sus guitarras para llevar con la música aliento y esperanza a este muchacho, "ye-yé", pero íntegro a carta cabal. Porque Felipe, que nació en Guadalajara y se trasladó con su familia a Zaragoza hace ahora ocho años, ha tenido la desgracia de perder recientemente a su madre, su padre es ciego que vende "los iguales" en la calle y tiene otros cuatro hermanos menores con quienes propiamente ejercía como padre de familia.

En los ratos libres se dedicaba a estudiar contabilidad en una academia, porque quiere ser empleado de banca, a fin de sacar adelante a la familia. Su padre y hermanos mayores le visitan diariamente, no obstante, una de las mayores penas es la de no poder ver al benjamín de la familia, Pedrito de seis años puesto que en razón de su edad le está prohibida la entrada en el recinto sanitario.

Los "ye-yés" quieren ayudar no sólo moral, sino materialmente a Felipe. De ahí que organicen, en estos momentos, un festival que se celebrará el primer domingo de octubre. Y de seguro que entre la muchachada, numerosa en esta ciudad como en otras, ese día habrá alegría, contorsiones y gritos, y un poquillo de "procesión" que irá por dentro de cada uno de ellos.



## Como abulenses, gracias!

Ya no hay duda de que, en la especial atención que, desde algún tiempo a esta parte, viene dedicando Televisión Española a Avila y a todo lo abulense, existen dos razones. Una, desde luego, un especial cariño; una especial predisposición amistosa que nuestra tierra sabe granjearse en cuanto se la llega a conocer. Por eso TVE, que, hace meses, comenzó a poner en antena con más asiduidad, cosas de Avila, ha continuado, sin prisa, pero sin pausa, ofreciendo a los telespectadores de toda España las maravillas que, en multitud de aspectos, encierra la capital abulense y su provincia. Esa es una de las razones, decimos; pero la otra, indiscutiblemente, está impulsada por un afán de hacernos justicia. TVE ha sabido captar y apreciar en todo su justo valor la importancia de Avila y lo abulense. Y nuestra tierra, eminentemente castellana y austera, poco dada, por tanto, a vocear sus propios méritos y maravillas, está viendo así, en TVE, un inapreciable valedor que, al parecer, se ha propuesto, como una de sus tareas, el redescubrir, y hasta descubrir, para muchos españoles, las extraordinarias excelencias de la capital y provincia abulenses, que, de esta forma, encuentran a su servicio un tan poderosos medio de difusión.

Tales reflexiones nos las hemos vuelto a formular el pasado viernes y el domingo pasado. A ello dio lugar la ya famosa "Familia Martínez" de ese enjundioso espacio de la sobremesa de las tardes de tales días de la semana, que lleva por título "Nosotros y ellos", y la cual continúa su "veraneo" en ese pintoresco pueblecito del abulense Valle del Tiétar, en que viera su luz primera y transcurrieran los primeros años de la niñez de ese portentoso genio descubridor de los rayos cósmicos que se llamó Arturo Duprier. El caso es que, la "Familia Martínez", entre bromas y veras, aprovecha para cantar las excelencias de Pedro Bernardo. Luego, por si fuera poco, el también cuidado programa de las sobremesas de los domingos, "Suplemento Semanal", estuvo dedicado, últimamente, a presentar, una vez más, la belleza de los rincones y monumentos de nuestra capital, para extenderse, después, a la "capital" de la "Andalucía de Avila", Arenas de San Pedro...

...Por todo lo cual, como abulenses, sólo nos resta decir a TVE, llana y sencillamente, una palabra: gracias.

## Sin cambios notables

No. No se trata de un pronóstico meteorológico. Nos referimos a la reanudación de los episodios del serial "El Fugitivo". Por los que llevamos vistos hemos podido apreciar que vienen a ser todos por el estilo a los anteriores; cortados por el mismo patrón. Claro está que qué otra cosa va a hacer "El Fugitivo" que continuar su fuga.

Como, según parece, no son muchos los capítulos



pendientes hasta la "gran final", ya veremos si ésta nos ofrece algo nuevo. Porque, después de tanto

## «El Santo» una de las figuras más conocidas de la TV mundial

A pesar de que hace ya bastante tiempo que Roger Moore en su papel de "El Santo", que le hizo mundialmente famoso, dejó de estar presente en la pequeña pantalla de nuestro país, hay que reconocer que continúa, no obstante, ocupando uno de los puestos más preeminentes de la popularidad mundial. Por eso no nos ha producido la menor sorpresa cuando hemos leído la noticia, facilitada por la Agencia Cifra de que Roger Moore, "El Santo", una de las más conocidas figu-

ras de la televisión mundial, ha sido propuesto desde Londres para optar al premio "Ondas" de radio y televisión que anualmente concede la Sociedad Española de Radiodifusión, añadiendo que "El Santo" ha prometido ya que se desplazará a Barcelona en el mes de noviembre, en el caso de que le sea concedido dicho premio como "el mejor actor del año". A nosotros, particularmente —insistimos en que se trata de una opinión muy particular— nos parecería excesivo.

## Franciska y Antonio Gades, en la próxima "Noche del Sábado"

Desde que la hoy famosa artista, sobre todo después de su reciente triunfo en



el Festival italiano de la Canción Mediterránea, Franciska, fue lanzada al

mundo de la canción moderna, hasta nuestros días, ya han transcurrido no pocos idem. Pero hoy, Franciska es Franciska. Pero Franciska con "ka", como decía por aquel entonces el pobre "locutorcito" Bobby Deglané.

El caso es que, el próximo programa "Noche del Sábado", del inmediato día 9, contará con tan excepcional invitada. Y, dada su categoría de primera figura, su actuación se verá acompañada por el no menos famoso bailarín, Antonio Gades.

De esta manera, "Noche del Sábado" promete ofrecernos un programa que puede ser del agrado de una inmensa mayoría de los telespectadores.

## Una prueba más de la mayoría de edad de TVE

No es la primera vez que nos referimos a esa "mayoría de edad" de que, Televisión Española, viene, desde hace ya tiempo, dando patentes pruebas.

Ahora, tal evidencia, viene a corroborarse, una vez más, en el hecho de que España, según una información de la Agencia Cifra, ha ofrecido mayores ventajas que Estados Unidos y que Japón para la instalación de la televisión en Bolivia, por lo que es muy probable que sea nuestro país el que se encargue de llevar a cabo la misma, según ha declarado el embajador de aquella República hispanoamericana en Madrid, coronel Oscar Quiroga Terán, quien fue ministro del Interior, durante más de dos años.

También, en opinión de dicho embajador, ello constituye una muestra más de cómo España puede conquistar otra vez Hispanoamérica; pero, en esta ocasión, con la técnica y el comercio moderno, al que se abren grandes posibilidades, ya que pueden plantearse muy bien las cosas, ya que existen unos fuertes lazos de idioma y hasta de idiosincrasia que sitúa a nuestro país en inmejorables condiciones para poder afrontar cualquier competencia.

# JULIO NAVARRO: LA LUCHA POR EL EXITO

«En la Televisión se «gastan» aquellos rostros a los que se encasillan en ciertos papeles»  
«La crisis actual del teatro es una crisis de cultura»

Se llama Julio Navarro. Es uno de los muchos actores españoles que luchan entre las bambalinas. Su lucha —como la de tantos otros— es esta guerra fría que el actor joven tiene que librar en el mundo del espectáculo. Julio Navarro es un caso clarísimo de vocación, de entrega. Llegó a Madrid desde su Murcia natal, en 1959 y desde entonces viene trabajando en los teatros de la capital de España alternando las tablas con la televisión.

Julio Navarro es una de estas personas de las cuales nunca se puede mentir. Ni para bien ni para mal. Sencillo, correcto, espontáneo. Habla con el corazón en la mano, sin la falsa humildad, sin ambages.

—Julio, ser actor ¿es un oficio?

—El actor es como el personaje de Tom en la obra «El Zoo de Cristal», de Williams. Al igual que él, el actor tiene los bolsillos llenos de trucos y un montón de cosas escondidas en las mangas. Ser actor es el arte de mentir. Pero mentir con sabiduría. Con arte. Cualquier hombre puede ser un artista en su oficio si lo hace con amor y entrega; y, desde luego, si lo realiza con una cierta perfección. Si, yo puedo decir que ser actor es realmente un oficio.

### EL TEATRO Y LA TELEVISION

Julio Navarro empezó con el teatro. Luego, vinieron los contratos con la televisión. Es curioso observar cómo muchos actores, y sin quererlo decir, lo decimos, la mayoría de ellos, pasan primero por el teatro, actúan luego delante de las cámaras de televisión y finalmente en los «platos» cinematográficos. Y —también la mayoría— vuelven a los estudios de televisión y pasan de nuevo por delante de las luces de candelillas.

Bueno, esto es normal —nos aclara Julio—. Hay que tener en cuenta que el actor, el verdadero actor tiene que forjarse en el teatro. En el cine es muy fácil que un aprendiz obtenga un éxito rotundo con una sola película. A veces basta con que tenga un rostro «que diga algo» —así se expresa en el argot cinematográfico— para que pueda lograrse de él una figura mundial. Pero la gente normal que ve la película no puede sospechar que la labor interpretativa de este actor no depende de él, sino del director del filme y del señor que realiza el montaje, una vez que se ha acabado de rodar. Este es el «quid» de la cuestión. El buen actor de teatro, siempre podrá hacer buen cine y mejores interpretaciones en la televisión. Lo contrario sólo puede ser obra de superdotados. La ventaja que la televisión —y el cine— tiene sobre el teatro es que re-

presenta un estupendo trampolín de publicidad. En cuestión de minutos, un rostro puede ser conocido por millares de personas.

### EL «FRIO» DE LA TELEVISION

Es un tema muy conocido. Se habla constantemente del llamado «frio» de la televisión. Es decir, que el actor se ve obligado a trabajar delante de unas cámaras. Sin público. El público, en el teatro, contrarresta este «frio» y lo convierte en «calor». ¿Qué hay de eso, Julio?

—El «frio» de la televisión es un mito. Si uno es capaz de llamarse a sí mismo actor, tiene que ser capaz también de representar en cualquier sitio. Es natural que influya mucho en la actuación del actor el hecho de que se encuentre o no delante de un público, pero esto no es razón suficiente como para que se excuse ante sí de que su actuación no ha sido perfecta, si ha tenido que actuar ante unas cámaras y no ante un público.

Nos explica que también las técnicas de actuación son completamente diferentes entre el teatro y la televisión. En el teatro, el actor dispone de mucho tiempo y ensayos para perfeccionar su papel. En la televisión se exige rapidez y mayor eficacia. La técnica televisiva es de precisión mecánica.

El tiempo para aprenderse un papel es limitadísimo. La actuación va también limitada por los encuadres de las cámaras. Resulta una excelente escuela para la interpretación.

Pero a fuerza de intervenir en televisión, un rostro puede llegar a gastarse, ¿no es esto?

—Se gastan únicamente los rostros de aquellos que están encasillados en una cierta clase de papeles. Ocuere lo mismo que con la naturalidad. El actor que la gente lo destaca como algo estupendo porque sabe ser natural, no es tal actor. El verdadero actor, ya lo hemos dicho antes, tiene que ser un gran mentiroso. De otro modo se interpreta siempre el mismo personaje el público no ve en él al personaje sino al hombre —y por el hombre, el nombre— del señor que está ante las cámaras o en las tablas de un escenario.

—¿Existe la llamada crisis del teatro?

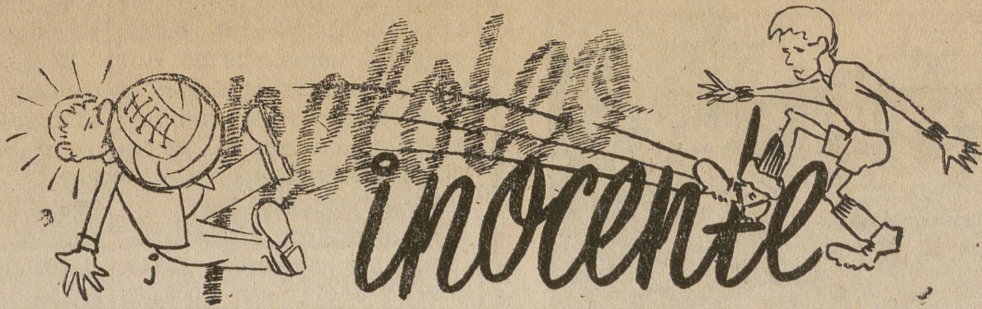
—Actualmente, la crisis del teatro es una crisis de cultura.

Julio Navarro lleva interpretados gran cantidad de personajes. Cómicos y trágicos. Pequeños papeles y grandes actuaciones. El dice que todavía espera su gran momento, que todavía continúa luchando, que tiene esperanzas en su carrera porque su entrega es absoluta. Es un ejemplo de vocación.

José GIL FRANQUESA

EL DIARIO DE AVILA





Uno... dos... tres... cuatro...  
¡Cuatro días faltan para que comience la temporada oficial de fútbol! Y ya se habla, se comenta... que esta temporada cada encuentro será una final, que si tal equipo es fuerte porque ha costado dos millones de pesetas, que si el otro debe ser muy flojo, que...

La solución en el mes de mayo. ¡¡O quizá mucho antes!!

Pero es buena señal que se hable insistentemente de fútbol. Eso es prueba de que hay ganas de que comience la temporada oficial.

Los más sabrosos comentarios giran sobre los fichajes de Adrián y Nacho. Como se conoce que pueden ser dos elementos valiosos que pueden disputar el puesto a otros que "no son mancos"...

Todo el mundo tiene afán de que fichan a Adrián. Y que arreglen lo de Nacho pues confían en el muchacho.

Se acabaron los "aperitivos", que a nosotros —aunque no hayan sido muy buenos— no nos han disgustado. Y siempre un aperitivo es interesante... cuando es interesante.

Pero los "platos fuertes" son otra cosa. Y el domingo a las cinco menos cuarto de la tarde, estará puesta la mesa en San Antonio.

Porque nada sabemos de si —por causa de la novillada— se cambiará de hora. Hemos preguntado y... ¡ni palabra! ¿Pero es posible que no vaya a haber un arreglillo? Con un poco de buena voluntad... ¡Al fútbol por la mañana y a los toros por la tarde!

De lo contrario tendremos que recordar el título de una novela de un famoso escritor: "Fútbol, amor y toros". Y pensar que al título le ha fallado una de las tres cosas; el amor.

El domingo hicimos el primer viaje de la temporada para ver al Avila. Y, en el campo de "La Mina" de Carabanchel, vimos al equipo. Le vimos mejor que el domingo anterior en San Antonio. Cada jugador puso lo mejor en el terreno, luchó con ganas, y mereció mucho mejor resulta-

do. ¡Mejor que hayan mejorado!

Aunque el Avila no ganó —lo que quiere decir que se quedó con las ganas de ganar— causó muy buena impresión a propios y a extraños.

Reflexionemos: Esta vez los jugadores... ¡jugaron! Lo cual no tiene nada de particular. Si son jugadores lo natural es que jueguen. Vamos, digo yo.

No empezó bien el equipo. Le señalaron un penalty de esos que si se le "pitan" al equipo local en un partido oficial dura la bronca un mes.

Y luego, tampoco salió beneficiado con la aplicación de la nueva disposición sobre la prohibición de que los porteros den cuatro pasos con el balón, aún botándole. Peña, *no cogió la onda*. Ni la acabó de coger el colegiado.

Muchos de ustedes no conocerán aún la aplicación, sobre el terreno, de esta disposición. Pues... verán que risa.

Resulta que el portero no sabe que hacer con la pelota, el árbitro no sabe que hacer con el silbato, los defensas no saben que hacer para ver si les llega el balón, los delanteros están "con vista" a ver si les cae al soltarle precipitadamente el meta del equipo contrario...

Claro que esto será al principio... ¡Al final lo sabrán menos! Total que es difícil imaginarse que va a pasar con esto de los pasos.

Y el caso es que la disposición está bien para que no se pierda tiempo por parte de los porteros que son unos "pillines" y pierden el tiempo... cuando hay que perder el tiempo. Que otras veces bien listos andan.

El campo de "La Mina" estaba lleno. Lo cual quiere decir que para los propietarios de "La Mina" el fútbol es una idem.

Regresamos de los madriles y... ¡hala, a San Antonio! Que no queríamos perdernos el homenaje a Mariano Ubeda. Un homenaje merecido.

En el primer partido los "veteranos" de la "Resi" les pusieron las peras a cuarto a los jóvenes. Y, aunque los había con su barriguita y todo, demostraron que aún pudieran hacer buen papel.

De las agujetas de la mayoría... ¡no sabemos nada! Y no íbamos a preguntar en los sitios que trabajan cada uno si habían ido el lunes por la mañana. ¡Eso es de meticones!

A Ubeda, se le llama cariñosamente por los más ínti-

mos "Bola". Una paradoja porque refiriéndonos al fútbol abulense es la *máxima verdad*. Parece que el homenajeado, de chaval, era un poco mentiroso... Y sus amigos y, naturalmente en privado, le llaman así alguna vez.

Decimos lo anterior para después ofrecerles el texto que figuraba en una cariñosa pancarta que sostenían unos admiradores. Comprueben si es gracioso, y acertado, y sincero...

"Es jabato y decidido muy valiente e ilusionado los años no le han rendido ni los "ye-yés" jubilado.

Es un portero felino que enseña a la nueva ola. ¿Saben a quien definimos?... Mariano... Alias "El Bola".

## Representante

para la venta y asistencia técnica de calentadores "JUNKERS" de agua a gas. Precisamos para capital y provincia.

ELECTRO DIESEL, S. A.  
Embajadores, 146.  
MADRID-5.

Empresario: procura la alfabetización y elevación cultural de todos tus trabajadores, y así, además de cumplir con graves obligaciones legales y morales, aumentarás la productividad de tu negocio.

Sabemos que entre los muchos datos curiosos y entre las muchas adhesiones a este merecido homenaje, figura la de un socio de la "Resi" que reside en Burgohondo y que escribió una carta pidiendo que al mandarle el recibo del mes le enviaran una tribuna que pagaría gustosamente ya que no había podido desplazarse.

Y sabemos, también, que todos los "veteranos" y jóvenes, y hasta los empleados, así como los representantes de la Autoridad, pagaron su localidad. Vamos, que no hubo "tifus".

Y ya... ¡hasta el domingo en San Antonio! Esperamos ver a todos los aficionados —que ya están impacientes por el comienzo.

Esperamos que no olviden que esta temporada no habrá partido fácil ni fuera ni dentro. De los 18 equipos del grupo sólo quedarán para la temporada siguiente DIEZ.

Esperamos que animen, sin cesar, desde el comienzo hasta el final, al Real Avila.

Todos podemos colaborar a que el equipo, como mínimo, quede entre los diez primeros.

Y, como siempre, sin dejar de ser justos con los equipos que nos visiten. ¡Que es lo bueno!

Hasta el domingo a las... Ya lo veremos en los carteles.

J. GOAL.

## Don José Sánchez, de Avila, vencedor de la tirada de pichón de Muñotello

MUÑOTELLO.—Con gran afluencia y extraordinaria concurrencia de público, de Avila y los pueblos limítrofes a esta localidad principalmente, se celebró el domingo la anunciada competición de tiro de pichón, organizada por el Ayuntamiento con motivo de la feria. Participaron treinta y tres escopetas de distintas localidades, siendo las representaciones más numerosas las de Avila, Piedrahíta y Béjar.

Resultó vencedor don José Sánchez, de Avila, que recibió el cuarenta por ciento de las inscripciones y el trofeo donado por el gobernador de la provincia.

El segundo premio, veinte

por ciento de las inscripciones y copa de la Jefatura Provincial del Movimiento, fue ganado por el señor Sacho, de Béjar.

En tercer lugar se clasificó don Ceferino Pérez, de Piedrahíta, que ganó el diez por ciento de las inscripciones y la copa del delegado provincial de Sindicatos.

La copa del Ayuntamiento de Muñotello, para el cuarto clasificado, se la adjudicó el señor de Gregorio, de Piedrahíta, y el trofeo establecido para el clasificado en quinta posición fue ganado por el señor Del Alcázar, de Madrid.

La competición resultó muy reñida e interesante.

## Plan Nacional de deportes para 1968

Podrán marchar al extranjero futbolistas españoles si permanecen utilizables en nuestras selecciones

MADRID.—El señor Samananch presidirá en Madrid la reunión directiva de la De-

legación Nacional de Educación Física y Deportes.

Un plan general nacional de deportes entrará en vigor en 1968. Dos modificaciones se introducen en el Reglamento de Fútbol a efectos de contratación de jugadores: autorizar, en las mismas condiciones actuales que en Primera División, la contratación de dos nacionalizados en Segunda, y la marcha al extranjero de futbolistas españoles, previo informe de la Federación y teniendo en cuenta su posible utilización en nuestras selecciones.

El plan general de estudios del Instituto de Educación Física fue detallado por su director; el 3 de octubre comienza el curso de quienes serán más tarde maestros de deportes y profesores de educación física: sesenta y tres alumnos han sido admitidos. En cuanto a cursillos de especialización, el día 11 comenzarán los de la Escuela Nacional de Entrenadores de Atletismo.

Un dato sobre la utilización de la piscina olímpica universitaria: desde su apertura, el 26 de julio, hasta el día 3 del corriente, la asistencia, exclusivamente de universitarios, ha sido de 35.848.

Se aprobaron ayudas para instalaciones y las modificaciones a los reglamentos formuladas por la última asamblea de fútbol.

## Plaza de Toros de AVILA

Empresa Juan A. Muriel

Domingo, 10 de Septiembre de 1967

### Grandiosa novillada con picadores

6 bravos novillos de don Lisardo Sánchez, de Salamanca

ESPADAS

## José Luis de la Casa

que próximamente tomará la alternativa

## Juan Antonio Alcoba «Macareno»

que tan grandes éxitos ha obtenido en esta plaza

## Rafael Poyato

triunfador de la novillada del pasado 25 de julio

La novillada empezará a las 5 de la tarde

PRECIOS POPULARES

## Navarro

Nuevamente en Avila. Acuchillado y Barnizado de pisos y colocación de pisos de Porguet. Avisos: Hotel Continental.



# MADRID, BARRIO ABULENSE

## TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima, 27 grados a las 3 de la tarde.

Minima, 12 grados a las 7 de la mañana.

MADRID (Servicio especial).—Cuando un Ayuntamiento se pone a trabajar lo hace realmente con ímpetu y, especialmente, la Comisión Municipal de Gobierno que en sus reuniones siempre tiene más de 50 asuntos por resolver. Y de ahí para arriba.

Las comunidades tienen su política —sustantivo que en otros tiempos era solo un adjetivo que venía de polis, ciudad—. Madrid, en la actualidad, está por encima de los sustantivos y de los adjetivos que con ser muy importantes representan un problema gramatical. Madrid es un problema en sí mismo. Una especie de círculo cerrado, donde no hay forma de encontrar el principio.

La pavimentación de Cibeles, está tardando más de lo que los equipos nocturnos nos tenían acostumbrados. Sin duda, es un nudo de circulación que presenta sus dificultades, pero también lo era la Gran Vía, o la plaza de la independencia y todo fue mucho más rápido.

Otra calle, realmente retrasada, es la del Doctor Esquerdo, en la que se están abriendo galerías de servicios y desde hace casi un año su recorrido es un tanto penoso. Hay modificaciones de tráfico cada dos por tres. Ahora, a partir del 15 de este mes, será dirección única desde la avenida de la Ciudad de Barcelona a la plaza del Conde Casal.

Sería una buena idea pensar en que se levanten, se quiten o se cubran las vías de los tranvías, de las calles por las que ya no pasan. Todo conductor de coche sabe lo peligroso que resultan cuando las ruedas de su utilitario las rozan. Calles como Velázquez y Atocha, en las que ya hace mucho tiempo que no se ha visto un tranvía, permanecen los rieles con una resistencia digna de mejor causa.

Toda la persistencia de las vías se echa de menos en las estatuas callejeras de Madrid. Su inconstancia, su afán de volar de un lado para otro y conocer paisajes nuevos corre ya en la boca de la fama. Ahora es el marqués de Salamanca, el que, montado en un camión, ha abandonado su plaza con dirección desconocida. Tal vez se ha decidido a hacer turismo... Hoy en día pasan unas cosas.

Elena MARTI.



## Actualidad gráfica

El puerto coruñés que ha sido durante una temporada centro de las miradas de la Nación, porque en sus riberas pasó una temporada de descanso el Caudillo ha vuelto a su cotidiano quehacer, mientras la "ciudad de cristal" se asoma al agua para componer su figura en los pinceles del otoño.

# En Rusia hay una notable vida religiosa

## A pesar del comunismo se percibe un rejuvenecimiento religioso en el pueblo

HONG KONG, 6.—En Rusia existe todavía una notable vida religiosa según el doctor W. R. Rinne, sacerdote ortodoxo finlandés, antiguo luterano, quien recientemente pasó dos semanas en la Unión Soviética.

El doctor Rinne, conocido desde su ordenación en mayo como padre Juan, fue a Rusia acompañando al arzobispo ortodoxo de Finlandia, monseñor Paavli. Un relato de tal viaje ha sido pu-

blicado en el diario de El Helnskin «Hufvudstadsbladet», según informa el semanario católico local «Sunday Examiner».

El padre Juan notó un rejuvenecimiento espiritual entre los fieles, clérigos y jerarquías de la iglesia ortodoxa rusa, aunque escribe que no es corriente ver por las calles personas vistiendo hábitos religiosos.

Visitaron un gran número de iglesias, sigue informando el «Sunday Examiner», de las cuales unas están dedicadas al servicio religioso y otras son enseñadas como museos. Las iglesias donde se celebran funciones ortodoxas están casi siempre llenas y quienes integran la congregación participan activamente en las celebraciones.

En el monasterio de la Santísima Trinidad, en Zagorsk, a 40 millas al noreste de Moscú, hay unos cien monjes.

Los domingos, siempre según el padre Juan, unas cinco mil personas atienden las funciones litúrgicas que se celebran en las distintas igle-

rias que hay dentro del monasterio, siendo muy elevado el número de comulgantes.

Estuvieron también en Odessa, en la región de Ucrania, donde el patriarca Alexei de Moscú y de todas las Rusias tiene una residencia de verano en un monasterio situado al oeste de la ciudad.

«El seminario de Odessa —escribió a su regreso el padre Juan— se dice que tenía alrededor de 70 estudiantes».

El sacerdote ortodoxo afirma por último que a pesar de 50 años de ateísmo oficial, todavía hay una santa Rusia dentro de las fronteras de la Unión Soviética.

### Los Doctores

## Damián Alonso Mediero y Carmen López Calvo

Especialistas de niños

Suspenden su consulta hasta el 19 de septiembre.

Jóvenes: ¿Queréis dar una aplicación nobilísima a vuestros ocios? Ofrecemos para formar equipos de captación de adultos iletrados, de alfabetizaciones difíciles y de tareas de extensión cultural.

# Escritor húngaro huye a Austria

## Es el cuarto fugado en una semana

VIENA, 6.— Un escritor húngaro, se ha fracturado una pierna al pasar la frontera con Austria acosado por los disparos de los guardias fronterizos húngaros, según ha revelado hoy la policía austriaca.

Se trata de Istvan Turi-Polgar, la cuarta persona en huir a Austria desde un país comunista, en la jornada de ayer lunes. Una familia búlgara, integrada por tres personas, logró llegar a territorio austriaco estrellando su automóvil, a toda velocidad, contra la barrera fronteriza yugoeslava.

El caso de Turi-Polgar fue similar. Según declaró a la policía, había alquilado un auto-

móvil en Budapest, el pasado fin de semana, y se dirigió hacia la frontera por la zona de Sopron, localidad situada a 80 kilómetros al sudeste de Viena. El logró pasar, pero su vehículo fue aprehendido por los guardias magiares motorizados que dispararon contra el fugitivo, quien tropezó en un hoyo cayéndose y fracturándose una pierna. El fugitivo vivió en Austria desde 1956, hasta que visitó Hungría en 1965, fecha en que se le denegó la autorización de regresar a Austria. Está casado con una austriaca, que también salió de Budapest, si bien legalmente, hace unas semanas. (Efe).

# El Sorteo del Turista

Se celebró ayer el "Sorteo del Turista" de la Lotería Nacional. El primer premio, de 20.000.000 de pesetas correspondió al número 29.936. Hubo un premio especial para la primera serie del número premiado que, además de los 20.000.000 de pesetas tuvo el adicional de 30.000.000.

Premiados con 2.500.000 pesetas los números 52.414, 57.891 y 54.817; con 1.000.000 de pesetas los números 19.333, 48.370 y 16.315; con 500.000 pesetas los números 12.950, 45.664 y 22.261; con 250.000 pesetas los números 2.408, 9.872, 4.697 y 28.088; con 100 mil pesetas los números terminados en 4.084, 6.945, 6.627, 9.915 y 2.828, y con 25.000 pesetas los números terminados

en 327, 742, 652, 847, 168, 576, 078, 331, 109, 819, 076, 940, 826, 509, 304, 986, 622, 809, 708, 430, 240 y 595.

Tienen premio de aproximación, de 276.250 pesetas, los números anterior y posterior al primer premio, es decir 29.935 y 29.937; centenas, de 25.000 pesetas, todos los números comprendidos entre el 29.901 y 30.000, excepto el 29.936 que es el primer premio. Hay además 599 premios de 25.000 pesetas para los números terminados en 36, y 5.999 reintegros de 2.500 pesetas a los números terminados en 6.

El total de premios en este sorteo es de 8.036 que importan 102.000.000 de pesetas para cada serie.

## 52 millones de litros de cerveza consumo mundial

LONDRES, 6.—Europa se mantiene a la cabeza en el consumo de cerveza, según las cifras publicadas por la sociedad de cerveceros, y el año pasado se consiguió un "record" con 52.002.721 millones de litros consumidos en todo el mundo.

De los países consumidores de cerveza, Checoslovaquia se sitúa a la cabeza de todos con 1.876.259 millones de litros, un promedio de 131,5 litros por cabeza y Argentina en el último lugar entre los 19 países mencionados por la sociedad de cerveceros, con 221.181 millones, un promedio de 19 litros por persona.

Siguen a Checoslovaquia como mayores consumidoras Alemania Occidental, Bélgica, Nueva Zelanda, Australia, Austria e Inglaterra. (Efe).

## Explosión a bordo de un buque sismógrafo

### Han sido recogidos los tripulantes

MORGAN CITY (Luisiana), 6.—Un buque sismógrafo de unos 30 metros de eslora ha hecho explosión anoche en el golfo de Méjico y cuatro personas han sido dadas por desaparecidas.

El departamento de guardacostas ha declarado que la motonave «Beck Segundo» transportaba materiales explosivos para realizar unas pruebas en el lecho del golfo, frente a la costa de Luisiana.

El barco hizo explosión a unos 100 kilómetros al suro-

este de Morgan City. Un buque que se hallaba en las inmediaciones rescató dos tripulantes.

El mal tiempo dificulta las operaciones de salvamento en el «Beck Segundo», que se supone hundido.—EFE.

## Ataque sorpresa de los indios brasileños

### Mataron a 2 trabajadores de una nueva carretera amazónica

MANAUS, Amazonas, 6.— Dos muertos y decenas de heridos produjo un ataque de los indios «Carecas» contra los trabajadores de la carretera Santarem-Altamira en el Estado de Amazonas. Como consecuencia de ello, quedaron paralizadas las obras.

Los muertos fueron identificados como José Manuel y Chagas Ramos. Las demás víctimas sufrieron heridas leves.

El intendente de Altamira, al tener conocimiento del hecho, se dirigió a las autoridades del servicio de protección a los indios, pidiéndoles una urgente intervención en el caso.

En el lugar de las escaramuzas, el intendente mantuvo conversaciones con los trabajadores, que no supieron explicar el motivo del ataque.—(Efe).

TV **Iberia** Superior al mejor!

García & San Frutos, S. L. Avda. José Antonio, 22



—«Perlita»... creo que nos siguen...

TV **Iberia** Superior al mejor!

García & San Frutos, S. L. Avda. José Antonio, 22

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXVIII - Número 21.939  
Editorial Católica Abulense  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 211024 - 211641.